

Dansk udgave

## Retsforskrifter

Indhold	<i>Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union</i>	
	2000/346/FUSP:	
	* Rådets fælles holdning af 26. april 2000 om forlængelse af gyldigheden af og om ændring af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar .....	1
	2000/347/FUSP:	
	* Rådets fælles aktion af 22. maj 2000 om forlængelse af gyldigheden og anvendelsen af fælles aktion 96/250/FUSP i forbindelse med udnævnelsen af en særlig udsending for De Store Søers Område i Afrika .....	6
	2000/348/FUSP:	
	* Rådets afgørelse af 22. maj 2000 om ændring af afgørelse 1999/319/FUSP om gennemførelse af fælles holdning 1999/318/FUSP vedrørende supplerende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien .....	7
	<hr/>	
	I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk	
	* Rådets forordning (EF) nr. 1080/2000 af 22. maj 2000 om støtte til De Forenede Nationers midlertidige mission i Kosovo (UNMIK) og Den Høje Repræsentants Kontor i Bosnien-Hercegovina (OHR) .....	27
	* Rådets forordning (EF) nr. 1081/2000 af 22. maj 2000 om forbud mod salg, levering og eksport til Burma/Myanmar af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme, og om indefrysning af midler tilhørende visse personer, der har tilknytning til vigtige regeringsfunktioner i nævnte land .....	29
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1082/2000 af 23. maj 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	39
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1083/2000 af 23. maj 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1667/98, (EF) nr. 1735/98, (EF) nr. 1758/98, (EF) nr. 1759/98, (EF) nr. 1760/98, (EF) nr. 2198/98, (EF) nr. 1392/1999 og (EF) nr. 441/2000 om åbning af løbende licitationer med henblik på markedsordning for korn, som er i visse interventionsorganers besiddelse .....	41

Kommissionens forordning (EF) nr. 1084/2000 af 23. maj 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2079/1999 om åbning af løbende licitation med henblik på eksport af rug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse ..... 42

**Domstolen**

\* **Ændringer af procesreglementet for EF-Domstolen af 16. maj 2000** ..... 43

---

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

**Kommissionen**

2000/349/EF:

\* **Kommissionens afgørelse af 23. maj 2000 om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af cd-æsker med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om frigivelse af de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af den midlertidige antidumpingtold (meddelt under nummer K(2000) 1366)** ..... 46

(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

## RÅDETS FÆLLES HOLDNING

af 26. april 2000

### om forlængelse af gyldigheden af og om ændring af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar

(2000/346/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fælles holdning 96/635/FUSP af 28. oktober 1996 vedrørende Burma/Myanmar<sup>(1)</sup> udløber den 29. april 2000.
- (2) Der foregår alvorlige og systematiske krænkelse af menneskerettighederne i Burma med vedvarende og stadig alvorligere undertrykkelse af civile og politiske rettigheder, og de burmesiske myndigheder har ikke taget skridt i retning af demokrati og national forsoning.
- (3) Under disse omstændigheder bør de restriktive foranstaltninger, der er truffet i medfør af fælles holdning 96/635/FUSP, skærpes og deres gyldighed forlænges.
- (4) Der er behov for handling fra Fællesskabets side for at gennemføre nogle af de nedenfor omhandlede foranstaltninger —

politikker, som hindrer Burmas/Myanmars overgang til demokrati, udstedes der ikke indrejse- og transitvisum til de personer, hvis navne er opført i bilaget, og disses familier.

Alle medlemsstaterne er enige om, at forbuddet mod udstedelse af indrejsevisum til udenrigsministeren kan ophæves, hvis det er i Den Europæiske Unions interesse

- ii) bilaterale regeringsbesøg i Burma/Myanmar af højtstående personer (ministre og embedsmænd med rang af politiske direktører eller med højere rang) suspenderes
- iii) midler placeret i udlandet tilhørende de personer, der er omhandlet i nr. i), indfryses
- iv) der leveres til Burma/Myanmar ikke materiel, som kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme.«

#### Artikel 2

Gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP forlænges til den 29. oktober 2000.

#### Artikel 3

Denne fælles holdning træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

#### Artikel 4

Denne fælles holdning offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. april 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

#### Artikel 1

Nr. 5, litra b), i fælles holdning 96/635/FUSP erstattes af følgende:

- »b) indfører Den Europæiske Union følgende supplerende foranstaltninger:
  - i) for at hindre indrejse i og transit gennem medlemsstaterne af højtstående medlemmer af Rådet for Fred og Udvikling (SPDC) og disses familier, de burmesiske turistmyndigheder, højtstående medlemmer af de militære styrker, regeringen eller sikkerhedsstyrkerne, der formulerer, iværksætter eller nyder godt af

<sup>(1)</sup> EFT L 287 af 8.11.1996, s. 1. Gyldigheden er senest forlænget ved fælles holdning 1999/670/FUSP (EFT L 267 af 15.10.1999, s. 1).

## BILAG

## Personer, der er omfattet af punkt 5, litra b), nr. i) og iii)

1) *Det Nationale Råd for Fred og Udvikling (SPDC):*

Højststående general Than Shwe	Formand, også premierminister og forsvarsminister (2.2.1933, Kyaukse)
General Maung Aye	Næstformand (25.12.1937, Kon Balu)
Generaløjtnant Khin Nyunt	Førstesekretær (11.10.1939, Kyauktan)
Generaløjtnant Tin Oo	Andensekretær (13.5.1933)
Generaløjtnant Win Myint	Tredjesekretær
Kommandør Nyunt Thein	Flådechef
Brigadegeneral Kyaw Than	Chef for flyvevåbnet (14.6.1941, Bago)
Generalmajor Aung Htwe	Chef for regionskommando Vest
Generalmajor Ye Myint	Chef for centralregionskommandoen
Generalmajor Khin Maung Than	Chef for regionskommando Yangon
Generaløjtnant Kyaw Win	Chef for regionskommando Nord
Generalmajor Thein Sein	Chef for trekantsregionskommandoen
Generalmajor Thura Thiha Thura Sit Maung	Chef for kystregionskommandoen
Brigadegeneral Thura Shwe Mann	Chef for regionskommando Sydvest
Brigadegeneral Myint Aung	Chef for regionskommando Sydøst (10.2.1932)
Brigadegeneral Maung Bo	Chef for regionskommando Øst
Brigadegeneral Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Chef for regionskommando Nordøst
Brigadegeneral Soe Win	Chef for regionskommando Nordvest
Brigadegeneral Tin Aye	Chef for regionskommando Syd

2) *Tidligere medlemmer af SLORC (rådgivende gruppe):*

Generaløjtnant Phone Myint (5.1.1931)
Generaløjtnant Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Generaløjtnant Sein Aung (11.11.1931)
Generaløjtnant Chit Swe (18.1.1932)
Generaløjtnant Mya Thin (31.12.1931)
Generaløjtnant Kyaw Ba (7.6.1932)
Generaløjtnant Tun Kyi (1.5.1938)
Generaløjtnant Myo Nyunt (30.9.1930)
Generaløjtnant Maung Thint (25.8.1932)
Generaløjtnant Aye Thoung (13.3.1930)
Generaløjtnant Kyaw Min (22.6.1932, Hanzada)
Generaløjtnant Maung Hla
Generalmajor Soe Myint
Generaløjtnant Myint Aung

3) *Næstkommanderende for regionskommandoer:*

Brigadegeneral Aung Thein (Vest)
Oberst Nay Win (Central)

Oberst Hsan Hsint (Rangoon)  
 Oberst Myint Swe (Trekant)  
 Brigadegeneral Tin Latt (Kyst)  
 Oberst Tint Swe (Sydvest)  
 Brigadegeneral Aung Thein (Sydøst)  
 Brigadegeneral Myint Thein (Øst)  
 Brigadegeneral San Thein (Nordøst)  
 Brigadegeneral Soe Myint (Nordvest)  
 Brigadegeneral Thura Maung Nyi (Syd)

4) *Andre stats/divisionschefer:*

Oberst Thein Kyaing	Magwe-divisionen
Oberst Aung Thwin	Chin-staten
Oberst Saw Khin Soe	Karen-staten
Oberst Kyaw Win	Kayah-staten

5) *Tidligere højtstående militærpersoner:*

Oberst Thein Lwin	Tidligere regional områdechef
Oberst Aye Myint Kyu	Tidligere viceregionalchef
Brigadegeneral Pyay Sone	Tidligere regionalchef

6) *Ministre:*

Viceadmiral Maung Maung Khin	Vicepremierminister (23.11.1929)
Generaløjtnant Tin Tun	Vicepremierminister (28.3.1930)
Generaløjtnant Tin Hla	Vicepremierminister og minister for militære anliggender
Generalmajor Nyunt Tin	Minister for landbrug og kunstvanding
U Aung Thaug	Industriminister I
Generalmajor Hla Myint Swe	Transportminister
U Win Aung	Udenrigsminister (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Minister for national planlægning og økonomisk udvikling
Viceadmiral Tin Aye	Arbejdsminister
U Aung San	Minister for kooperativer
U Pan Aung	Minister for jernbanetransport
Brigadegeneral Lun Thi	Energiminister
U Than Aung	Undervisningsminister
Generalmajor Ket Sein	Sundhedsminister
Brigadegeneral Pyi Zon (Sone)	Handelsminister
Generalmajor Saw Lwin	Minister for hoteller og turisme (1939)
Brigadegeneral Win Tin	Minister for telekommunikation, post og telegraf (1939, Moulmein)
U Khin Maung Thein	Finansminister (11.11.1934, Mandalay)
U Aung Khin	Minister for religiøse anliggender
Generalmajor Saw Tun	Minister for offentlige arbejder
U Thaug	Minister for videnskab og teknologi
U Win Sein	Kulturminister (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Minister for indvandring og befolkning
Generalmajor Kyi Aung	Informationsminister

Oberst Thein Nyunt	Minister for fremskridt i grænseegnene, nationale racer og udviklingsanliggender
Generalmajor Tin Htut	Minister for elektricitetsforsyning
Brigadegeneral Thura Aye Myint	Sportsminister
U Aung Phone	Minister for skovbrug
Oberst Tin Hlaing	Indenrigsminister
Brigadegeneral Ohn Myint	Minister for minedrift
Generalmajor Sein Htwa	Minister for social velfærd, hjælpearbejde og genbosættelse
Brigadegeneral Maung Maung Thein	Minister for husdyravl og fiskeri
Generaløjtnant Min Thein	Minister, SPDC-formandens kontor
Brigadegeneral Lun Maung	Minister, premierministerens kontor
Generalmajor Tin Ngwe	Minister, premierministerens kontor
Brigadegeneral David Abel	Minister, SPDC-formandens kontor (28.2.1935, Mamyo)
Generalmajor Saw Lwin	Industriminister 2 (1939)

7) *Andre myndigheder i tilknytning til turisme:*

Brigadegeneral Aye Myint Kyu	Viceminister for hoteller og turisme
U Aung (Ohn) Myint	Kabinetschef for ministeren for hoteller og turisme
Oberstløjtnant Khin Maung Latt	Generaldirektør, Ministeriet for Hoteller og Turisme
U Naing Bwa	Vicegeneraldirektør, Ministeriet for Hoteller og Turisme

8) *Andre højtstående officerer i Forsvarsministeriet:*

Kommandørkaptajn Kyi Min	Stabschef i flåden
Brigadegeneral Myint Swe	Stabschef i luftvåbnet
Generalmajor Tin Ngwe	General med ansvar for personalespørgsmål
Brigadegeneral Thein Soe	Generalauditor
Brigadegeneral Lun Maung	Generalinspektør
Brigadegeneral Khin Aung Myint	Public relations og psykologisk krigsførelse
Brigadegeneral Win Hlaing	Materielforsyning
Oberst Than Htay	Anskaffelse og transport
Brigadegeneral Khi Win	Artilleri og pansertropper
Brigadegeneral Aung Myint	Signaltjeneste
Brigadegeneral Chit Than	Udrustning
Brigadegeneral Khin Maung Win	Rustningsindustri
Oberst Saw Hla	Chef for militærpolitiet
Brigadegeneral Aung Kyi	Militæruddannelse
Brigadegeneral Maung Nyo	Vicegeneraladjutant
Brigadegeneral Kyaw Win	Vicekvartermester
Oberst Khin Maung Sann	Oberst med ansvar for personalespørgsmål

9) *Medlemmer af direktoratet for militær efterretningstjeneste (DDSI):*

Brigadegeneral Kyaw Win	Vicedirektør
Oberstløjtnant Sann Pwint	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Maung Than	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Tin Hla	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Nyan Lin	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Myint Aung Kyaw	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Ko Ko Maung	Generalstabsofficer
Major Myo Lwin	Generalstabsofficer

Kommandør Ngwe Tun  
Major Myo Khine  
Kaptajn Soe Than  
Løjtnant Htin Aung Kyaw  
Kaptajn Moe Kyaw

Chef for forbindelsestjenesten  
Vicechef for forbindelsestjenesten  
Forbindelsesofficer, DDSI  
Forbindelsesofficer, DDSI  
Forbindelsesofficer, DDSI

10) *Kontor for strategiske undersøgelser:*

Oberst Thein Swe  
Oberst Kyaw Thein  
Oberst San Maung  
Oberst Than Tun  
Oberst Than Aye  
Oberstløjtnant Tin Oo  
Oberstløjtnant Hla Min  
Oberstløjtnant Si Thu  
Oberstløjtnant Than Aung  
Oberstløjtnant Min Lwin

Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer

11) *Tidligere medlemmer af regeringen:*

Generaløjtnant Thein Win  
Brigadegeneral Myo Thant  
U Kyin Maung Yin  
  
U Ohn Gyaw  
Generalmajor Kyaw Than  
Brigadegeneral Sein Win  
U Than Shwe  
  
Brigadegeneral Maung Maung

Tidligere transportminister (1937)  
Tidligere minister, premierministerens kontor  
Tidligere minister, vicepremierministerens kontor  
(9.4.1931)  
Tidligere udenrigsminister (3.3.1932)  
Tidligere handelsminister  
Tidligere sportsminister  
Tidligere minister, premierministerens kontor  
(14.12.1936)  
Tidligere minister, SPDC-formandens kontor

---

**RÅDETS FÆLLES AKTION**

af 22. maj 2000

**om forlængelse af gyldigheden og anvendelsen af fælles aktion 96/250/FUSP i forbindelse med udnævnelsen af en særlig udsending for De Store Søers Område i Afrika**

(2000/347/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 14 og artikel 18, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets fælles aktion 96/250/FUSP af 25. marts 1996 vedtaget af Rådet på grundlag af artikel J.3 i traktaten om Den Europæiske Union i forbindelse med udnævnelsen af en særlig udsending for De Store Søers Område i Afrika <sup>(1)</sup>, som forlænget ved afgørelse 1999/423/FUSP <sup>(2)</sup>, udløber den 31. juli 2000.
- (2) Under hensyn til den igangværende revision af Den Europæiske Unions særlige repræsentanters status er det hensigtsmæssigt at forlænge gyldigheden af fælles aktion 96/250/FUSP indtil 31. december 2000, således at den kan omarbejdes på grundlag af de godkendte ændringer.
- (3) Efter revisionen af fælles aktion 96/250/FUSP bør anvendelsen af den forlænges —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES AKTION:

*Artikel 1*

Gyldigheden af fælles aktion 96/250/FUSP forlænges indtil 31. december 2000.

*Artikel 2*

1. Det finansielle referencebeløb til dækning af udgifterne i forbindelse med den særlige udsendings mandat i De Store Søers Område i Afrika fastsættes til 595 000 EUR.

2. Beløbet i stk. 1 anvendes til finansiering af infrastruktur og af den særlige udsendings løbende udgifter, herunder den del af løn mv. til den særlige udsending og dennes stab, som ikke dækkes under midlertidig tjeneste. Medlemsstaterne og EU-institutionerne kan foreslå, at deres personale forretter

midlertidig tjeneste i den særlige udsendings stab. Aflønningen af personale, som udsendes til sådan midlertidig tjeneste, betales af henholdsvis vedkommende medlemsstat eller EU-institution.

3. Rådet tager til efterretning, af formandskabet, Kommissionen og/eller medlemsstaterne inden for deres respektive kompetenceområder sørger for logistisk støtte i området.

4. Privilegier, immuniteter og andre garantier, der måtte være nødvendige for, at den særlige udsending og dennes stab kan udføre deres hverv korrekt, aftales mellem parterne. Medlemsstaterne og Kommissionen yder enhver relevant støtte i så henseende.

*Artikel 3*

EU's særlige udsending skal følge retningslinjer fra og jævnligt, samt når der opstår behov herfor, med referat til formandskabet, som bistås af generalsekretæren for Rådet, der udøver hvervet som højstående repræsentant, aflægge rapport til Rådet. Kommissionen deltager fuldt ud deri.

*Artikel 4*

Denne fælles aktion træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den anvendes fra den 1. august 2000.

*Artikel 5*

Denne fælles aktion offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. maj 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 87 af 4.4.1996, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT L 163 af 29.6.1999, s. 85.



**RÅDETS AFGØRELSE**

af 22. maj 2000

**om ændring af afgørelse 1999/319/FUSP om gennemførelse af fælles holdning 1999/318/FUSP vedrørende supplerende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien**

(2000/348/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til fælles holdning 1999/318/FUSP fastlagt af Rådet den 10. maj 1999 vedrørende supplerende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien <sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, stk. 1, sammenholdt med artikel 23, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union,

under hensyn til Rådets fælles holdning 2000/56/FUSP <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) I forbindelse med gennemførelsen af afgørelse 1999/319/FUSP <sup>(3)</sup> vedtog Rådet en liste over personer, der forbydes indrejse i medlemsstaterne, og hvis navne blev udsendt.
- (2) Denne liste bør ajourføres —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Artikel 1 i afgørelse 199/319/FUSP affattes således:

## »Artikel 1

Forbuddet mod indrejse i artikel 1 i fælles holdning 1999/318/FUSP finder anvendelse på følgende personer:

Milosevic Slobodan	Præsident for Forbundsrepublikken Jugoslavien
<i>Milosevics familie</i>	
Gajic-Milosevic Milica	Svigerdatter
Markovic Mirjana	Hustru
Milosevic Borislav	Broder
Milosevic Marija	Datter
Milosevic Marko	Søn
<i>Forbundsrepublikken Jugoslaviens regering</i>	
Aleksic Milutin	Direktør for Forbundsrepublikkens Administrative Tjeneste
Aleksov Ivan	Assisterende forbundsminister for telekommunikation
Andrejevic Goran	Assisterende forbundsminister for kommunikation
Antic Bozidar	Viceminister, Ministeriet for Udenrigshandel
Beko Milan	Økonomiminister
Bogdanovic Miodrag	Assisterende forbundstrafikminister
Bogdanovic Radmilo	Chef for Det Føderale Parlaments Sikkerhedskomiteé, født den 7.10.1934, diplomatpas nr. 016504
Bozovic Srdja	Formand, Republikernes Føderale Kammer

<sup>(1)</sup> EFT L 123 af 13.5.1999, s. 1. Ændret ved fælles holdning 1999/604/FUSP (EFT L 236 af 7.9.1999, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT L 21 af 26.1.2000, s. 4.

<sup>(3)</sup> EFT L 123 af 13.5.1999, s. 3. Senest ændret ved afgørelse 1999/612/FUSP (EFT L 242 af 14.9.1999, s. 32).

Bulatovic Gordana	Forbundsviceminister for flygtninge og internt fordrevne samt humanitær bistand
Bulatovic Momir	Premierminister, født den 21.9.1956, diplomatpas nr. 013441
Crni Branko	Ledende rådgiver i Indenrigsministeriet
Djeric Velizar	Sportsminister
Djokic Nenad	Tidligere medlem af regeringen
Dragas Mirjana	Viceminister, Ministeriet for Arbejde, Sundhed og Social Sikring
Drobnjakovic Dejan	Trafikminister, født den 6.11.1933
Eric Milovan	Minister for indenrigshandel
Etinski Rodoljub	Juridisk chefrådgiver i Udenrigsministeriet, født den 5.3.1952, diplomatpas nr. 017924
Filipovic Rade	Tidligere medlem af regeringen
Gojkovic Maja	Vicepremierminister, født den 22.5.1963, diplomatpas nr. 015947
Jankovic Nikola	Assisterende forbundsøkonomiminister
Jevtic Milan, generalmajor	Administrationschef, Forsvarsministeriet
Jojic Petar	Justitsminister
Jovanovic Perisa	Forbundssekretær for lovgivning, født i 1946
Jovanovic Zivadin	Udenrigsminister, født den 14.11.1938, diplomatpas nr. 016801
Karaicic Zoran	Assisterende minister i Trafikministeriet, født den 23.11.1950
Kikic Zlatan	Direktør for Afdelingen for Europæiske Anliggender, Udenrigsministeriet
Kljajic Zoran	Viceforbundsminister for udvikling, videnskab og miljø
Knezevic Zoran	Tidligere medlem af regeringen
Korac Maksim	Assisterende minister, Ministeriet for Arbejde, Sundhed og Social Sikring, født den 26.5.1949
Kostic Jugoslav	Minister uden portefølje
Kovac Miodrag	Minister for arbejde, sundhed og social sikring, født den 31.7.1948
Kutlesic Vladan	Vicepremierminister, født den 9.11.1955, diplomatpas nr. 016446
Latinovic Dusan	Viceminister, Justitsministeriet
Lazic Zoran	Sekretær i Forbundsministeriet for Udenrigshandel
Levovic Zlatko	Assisterende forbundsminister for landbrug
Lilic Zoran	Vicepremierminister, født den 27.8.1953, diplomatpas nr. 015043
Marjanovic Pedrag	Viceforbundsfinansminister
Markicevic Slavenko	Viceminister, Ministeriet for Telekommunikation
Markovic Dragan	uden portefølje
Markovic Ivan	Minister for telekommunikation
Markovic Milisav	Viceminister, Indenrigsministeriet
Matic Goran	Uden portefølje, sekretær i informationssekretariatet, født den 6.6.1959 diplomatpas nr. 018221
Minic Milomir	Formand, Borgernes Føderale Kammer, født i 1950
Mirkovic Cedomir	Minister for internationalt kulturelt og videnskabeligt samarbejde, født den 18.1.1944
Nikcevic Zelidrag	Minister uden portefølje
Nikolic Tomislav	Vicepremierminister, født den 15.2.1952
Nogo Sreto	Sekretær i Forbundsministeriet for kommunikation

Novakovic Zoran	Viceminister, Udenrigsministeriet
Ognjanovic Vuk	Minister uden portefølje, født den 29.10.1930, diplomatpas nr. 016894
Ojdanic Dragoljub	Forsvarsminister
Pantovic Danilo	Generalsekretær, Forbundsrepublikken Jugoslaviens udenrigsministerium
Pesic Dragisa	Forbundsfinansminister
Popovic Ljiljana	Assisterende forbundsminister for flygtninge og internt fordrevne samt humanitær bistand
Popovic Ljubisa	Generalsekretær i forbundsregeringen, født i 1952
Radic Marinko	Direktør for det føderale markedstilsyn
Radojevic Dojcilo	Tidligere medlem af regeringen
Radulovic Radomir	Assistent for forbundsinformationssekretæren, født den 16.8.1949, diplomatpas nr. 011223
Rasajski Slavenko	Viceminister for telekommunikation
Sainovic Nikola	Vicepremierminister
Savovic Margit	Minister uden portefølje, født den 16.8.1949
Sekulic Dusko	Assisterende forbundsindenrigsminister
Simovic Svetozar	Viceforbundsindenrigsminister
Sipovac Nedeljko	Landbrugsminister, født den 5.7.1942, diplomatpas nr. 010551
Sljapic Nada	Minister for udvikling, videnskab og miljø
Sokolovic Zoran	Indenrigsminister, født i 1938
Stankovic Nenad	Leder af den internationale afdeling i Forbundsministeriet for Telekommunikation
Stevanovic Aco	Viceminister, Ministeriet for Telekommunikation
Terzic Milun	Viceforbundsminister for sport
Veizovic Dobrosav	Assisterende forbundsudenrigsminister
Velickovic Nebojsa	Minister uden portefølje
Vucic Borka	Minister for samarbejde med internationale finansorganisationer, født den 4.4.1926 diplomatpas nr. 017085
Vucinic Drago	Viceminister, Finansministeriet
Vujovic Nebojsa	Talsmand for Udenrigsministeriet
Vujovic Zoran	Minister uden portefølje
Vukovic Borislav	Minister for udenrigshandel, født den 16.11.1951, diplomatpas nr. 016002
Vuksanovic Danilo	Vicepremierminister
Zebic Jovan	Vicepremierminister, født den 5.5.1939, diplomatpas nr. 017838
Zelenovic Jagos	tidligere medlem af regeringen
Zivanovic Svetlana	Assisterende forbundsminister for indenrigshandel
Zivkovic Milovan	Direktør for Det Føderale Statistiske Kontor
<i>Den serbiske regering</i>	
Aleksic Milos, dr.	Rådgiver i republikkens anliggender for den serbiske regerings generalsekretariat
Aleksic Snezana	Assistent for ministeren for udenrigshandel

---

Andjelkovic Zoran	Formand for Det Midlertidige Eksekutivråd for Kosovo, født den 1.11.1958
Arizanovic Vukoje	Assistent for handelsministeren
Babic Slobodan	Vicepræsident, født den 24.10.1946
Babovic Jovan	Landbrugsminister, født den 13.10.1946
Bacevic Milan	Viceminister for videnskab og teknologi, født den 20.2.1953
Balinovic Zoran	Vicejustitsminister
Barisic Bosko	Medlem af Eksekutivrådet for Vojvodina
Bassta Gordana	Vicesundhedsminister
Begenisic Radomir	Assistent for kulturministeren
Bojkovic Jovan	Assistent for ministeren for familiespørgsmål
Borotic Djordje	Assistent for ministeren for turisme
Budakov Pavle	Vicepræsident for Eksekutivrådet for Vojvodina, født den 9.7.1945, diplomatpas nr. 018250
Blazic Branislav	Miljøminister
Bojic Milovan	Vicepremierminister, født den 13.5.1955, diplomatpas nr. 015896
Cerovic Slobodan	Minister for turisme, født den 30.3.1955, diplomatpas nr. 019004
Cosic Milivoje	Assistent for ministeren for ungdom og sport
Cosic Zivota	Minister for minedrift
Curcic Nikola	Viceminister, Indenrigsministeriet
Damjanovic Jovan	Minister uden portefølje
Djogo-Antonovic Dusanka	Assistent for informationsministeren
Djordjevic Milutin	Assistent for ministeren for videnskab og teknologi
Djordjevic Vlastimir, general-oberst	Viceminister, Indenrigsministeriet
Djurcic Nikola, general	Assistent for indenrigsministeren
Djordjevic Dragan	Assistent for ministeren for transport og kommunikation
Djurekovic Mira	Vicegeneralsekretær, den serbiske regerings generalsekretariat
Dokmanovic Branko	Assistent for ministeren for minedrift og energi
Drobnjak Bosko	Medlem af Det Midlertidige Eksekutivråd for Kosovo
Dudas Natalija	Vicekulturminister
Dudic Branislav	Viceminister for turisme
Dzical Mustafa	Assistent for ministeren for minedrift og energi
Elezovic Slobodan	Assistent for ministeren for forbindelserne med serbere uden for Serbien
Ferencak Miodrag	Assistent for ministeren for bygge- og anlægsarbejder
Gajic Momcilo	Chef for protokoltjenesten, den serbiske regerings generalsekretariat
Golic Stojan	Vicefinansminister
Gavrilovic Ana, dr.	Viceminister for familiespørgsmål
Grujic Dobrila	Assistent for ministeren for familiespørgsmål
Hadzic Miroljub	Serbisk viceminister for privatisering
Haliti Bajram	Medlem af Det Midlertidige Eksekutivråd for Kosovo
Hamidovic Ferid	Viceminister for miljøbeskyttelse
Ilic Miodrag	Direktør, direktoratet for priser

Ilic Slobodan, dr.	Assistent for ministeren for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Ilic Zivka	Assistent for ministeren for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Injac Dragan	Assistent for ministeren for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Ivkovic Branislav	Minister for videnskab og teknologi, født den 7.8.1952
Jakovljevic-Kovacevic Nevenka	Assisterende sekretær, lovgivningssekretariatet
Janjic Dragan, dr.	Assistent for industriministeren
Janjic Jevrem	Minister for sekundærtrinnet og de videregående uddannelser, født den 9.10.1949
Jankovic Dragoljub	Justitsminister
Jelicic Bozidar, dr.	Assistent for undervisningsministeren
Jezdimirovic Milenka	Assistent for finansministeren
Jokic Mihailo	Viceundervisningsminister
Jovanovic Blagomir	Assistent for industriministeren
Jovanovic Dragan	Viceindustriminister
Jovanovic Ljubomir	Assistent for ministeren for turisme
Jovanovic Miroslav	Assistent for ministeren for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Jovanovic Toplica	Rådgiver i republikkens anliggender for den serbiske regerings generalsekretariat
Jovanovic Velimir	Assistent for finansministeren
Jovanovic Zlatan	Viceminister for minedrift og energi
Karic Bogoljub	Minister uden portefølje
Karlicic Miljkan	Assistent for informationsministeren
Kljajic Njegovan	Sekretær, lovgivningssekretariatet
Knejevic Zoran	Generalsekretær for den serbiske regering
Knezevic Zivka-Cica	Generalsekretær, den serbiske regerings generalsekretariat
Kocovic Dragoljub	Minister for ungdom og sport, født den 20.8.1949
Kojic Zeljko	Assistent for industriministeren
Kolarevic Dragan	Assistent for kulturministeren
Kovacevic Dejan	Minister for bygge- og anlægsarbejder, født den 7.5.1940
Krasic Zoran	Handelsminister
Krasulja Branislav	Assistent for ministeren for salg af statsejede aktiver
Krkcic Predrag	Direktør, Vejdirektoratet
Krystajic Marija	Vicesundhedsminister
Kujundzic Tomislav	Assistent for ministeren for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Kulic Mirko	Assistent for ministeren for salg af statsejede aktiver
Lazic Djura	Minister uden portefølje
Lazic Ljubomir	Assistent for finansministeren
Litricin Milica	Assistent for undervisningsministeren
Lukic-Havelka Dusanka	Assistent for ministeren for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Lukic Svetlana	Vicekulturminister
Maljkovic Vjerica	Vicejustitsminister
Malovic Dragan	Assistent for finansministeren
Marcetic Ratko	Minister for transport og kommunikation
Marjanovic Mirko	Premierminister, født den 27.7.1937
Markovic Radomir	Viceminister, Indenrigsministeriet
Markovic Ratko	Vicepremierminister, født den 8.12.1944
Milacic Borislav	Finansminister, født den 13.5.1953, diplommatpas nr. 018485

Miladinovic Manojlo	Assistent for ministeren for bygge- og anlægsarbejder
Milenkovic Tomislav	Arbejdsminister
Milicevic Leposava	Sundhedsminister, født den 12.8.1950, diplomatpas nr. 015424
Milosavljevic Ljiljana	Assistent for ministeren for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Milosavljevic Zarko	Assistent for ministeren for lokalt selvstyre
Milutinovic Milan	Præsident, født den 19.12.1942, diplomatpas nr. 016749
Minjovic Srecko	Assistent for handelsministeren
Mircic Miroslav	Minister for serbere i udlandet
Mirovic Igor	Vicefinansminister, født den 12.7.1968
Misic Stojan, generalmajor	Viceminister, Indenrigsministeriet
Mitic Ceda, dr.	Vicesundhedsminister
Mitrovic Borislav	Generalsekretær, præsidentens generalsekretariat
Mitrovic Luka	Industriminister
Mitrovic Radivoje, dr.	Viceminister for videnskab og teknologi
Mladenovic Slavisa	Viceminister for ungdom og sport
Mledenovic Slavoljub	Assistent for ministeren for transport og kommunikation
Momcilov Paja	Minister uden portefølje
Morina Bratislava	Flygtningeminister, født den 4.3.1947
Mosurovic Lazar	Assistent for ministeren for transport og kommunikation
Nedeljkovic Miroslav	Minister for familiespørgsmål
Nenadovic Gradimir	Assisterende sekretær, lovgivningssekretariatet
Nesovanovic Milojko	Assistent for ministeren for minedrift og energi
Nikodijevic Zorica	Assistent for generalsekretæren, den serbiske regerings generalsekretariat
Nincic Milan	Viceminister for bygge- og anlægsarbejder
Novakovic Bosko	Viceminister for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Obradovic Zarko	Viceminister for lokalt selvstyre
Panajotovic Zoran, dr.	Assistent for sundhedsministeren
Paripovic Dusan	Assistent for justitsministeren
Pavlovic Miodrag	Assistent for finansministeren
Pavlovic Ratko	Assistent for industriministeren
Pavlovic Slobodan	Viceminister for bygge- og anlægsarbejder
Perosovic Bosko	Ministerpræsident i Vojvodina-regeringen, født den 17.11.1956
Plana Basri, Dr.	Serbisk vicesundhedsminister, født i 1956
Pop Lazic Gordana	Minister for lokale myndigheder
Popovic Miodrag	Assistant for informationsministeren
Prstic Kosta	Viceminister for minedrift og energi
Prvulovic Mladen, dr.	Assistent for sundhedsministeren
Racic Radoslav	Vicereligionsminister
Radosavljevic Zivojin	Assistent for ministeren for transport og kommunikation
Radovanovic Milovan	Religionsminister
Raicic Mirko	Assistent for ministeren for lokalt selvstyre
Rebic Mihailo	Assistent for undervisningsministeren
Ristivojevic Dragisa	Vicechef for Kontoret for Offentlig Sikkerhed
Sabovic Gulbehar	Medlem af Det Midlertidige Eksekutivråd for Kosovo
Sarac Miroslav	Assistent for ministeren for minedrift og energi

---

Sedlak Ivan	Minister uden portefølje
Seselj Vojislav	Vicepremierminister, født den 11.10.1954
Simak Jan	Informationssekretær i Eksekutivrådet for Vojvodina
Simatovic Frenki	Chef for statsikkerhedstjenestens specialstyrker
Simic Zeljko	Kulturminister, født den 21.5.1958
Simonovic, Milivoje	Undervisningsminister
Simonovic Perisa	Assistent for sundhedsministeren
Smiljanovic Zivorad, dr.	Præsident for Vojvodinas Parlament, SPS
Stacic Budimir, dr.	Assistent for industriministeren
Stamenkovic Milan	Vicehandelsminister
Stamenkovic Slobodan	Assistent for ministeren for transport og kommunikation
Stepic Zivojin	Assistent for industriministeren
Stevanovic Obrad	Viceminister, Indenrigsministeriet
Stevanovic Zoran	Assistent for justitsministeren
Stojiljkovic Vljako	Indenrigsminister
Studen Stanko, dr.	Vicelandbrugsminister
Subotic Zoran	Viceminister for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Tabakovic Jorgovanka	Minister for privatisering
Tanaskovic Svetomir	Viceminister for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Tapuskovic Vasilije	Assistent for kulturministeren
Todorovic Danica	Assistent for ministeren for arbejde, krigsveteraner og socialpolitik
Todorovic Dragan	Minister for transport og kommunikation, født den 25.1.1953
Todorovic Jovo	Undervisningsminister
Tomic Dragan	Formand for det serbiske parlament og direktør for Jugopetrol, født i 1936
Tomic Dragan	Vicepremierminister, født den 5.10.1937
Tomovic Slobodan	Minister uden portefølje
Tubic Zoran	Kabinetschef, den serbiske regerings generalsekretariat
Vajt Ibro	Medlem af Det Midlertidige Eksekutivråd for Kosovo
Vandic Dragan	Assistent for ministeren for landbrug, skovbrug og vandforsyning
Vasic Nikola	Assistent for handelsministeren
Vasiljevic Cedomir	Minister uden portefølje, født den 6.3.1947
Veljko Odalovic	Vicechef for Kosovo Okrug (Kosovo-distriktet)
Veselinovic Milan	Viceundervisningsminister, født den 24.12.1956
Visekruna Danko	Viceminister for transport og kommunikation
Visic Radmila	Viceinformationsminister
Vlajkovic Slavoljub	Assistent for ministeren for bygge- og anlægsarbejder
Vucic Aleksandar	Informationsminister
Vucurovic Bozidar	Minister uden portefølje
Vukadinovic Dragica	Viceminister for familiespørgsmål
Zdravkovic Stojan	Assistent for finansministeren
Zekic Ljiljana	Assistent for ministeren for salg af statsejede aktiver
Zekovic Petar, generalmajor	Viceminister, Indenrigsministeriet

*Militæret*

Antanasijevic, major	Chef for 57. kampgruppebataljon 3. armé
Antonic, oberst	Næstkommanderende for 52. Pristina-korps 3. armé
Arsenovic Konstantin, generaløjtnant	Generalstaben for den jugoslaviske hær, chef for Forsyningstjenesten
Brakovic Zarko, oberst	124. politiinterventionsbrigade
Cirkovic Mladen, oberst	Chef for 15. væbnede brigade 3. armé
Cvetic Lubinko	Næstkommanderende for sikkerhedstjenesten i Kosovo
Davidovic Grujica	Chef for hærens Uzice-korps
Delic Bozidar, general	Chef for Beograd-korpset 1. armé
Dimceviski Dragutin, oberst	3. armé
Djakovic Milan, oberst	3. armé, født den 5.10.1937, diplomatpas nr. 014394
Djakovic Milorad, oberst	52. Pristina-korps 3. armé
Djokic Dejan, kaptajn	3. armé
Djosan, oberst	Chef 52. lette luftværnsbrigade 3. armé
Djudic, oberst	Chef for 354. infanteribrigade 3. armé
Djurkovic Ljubinko	Oberstløjtnant, 3. armé
Farkas Geza, generaløjtnant	Chef for Direktoratet for Efterretning og Sikkerhed, Generalstaben
Filic Bozidar, oberstløjtnant	MUP-talsmand i Kosovo-spørgsmål
Gajic, oberst	Chef for Direktoratet for Strategisk Efterretning og Sikkerhed, Generalstaben
Gajic David	Chef for Sikkerhedstjenesten i Kosovo
Gracanin	Stedfortræder for general Petar
Gregar Mihajlo, oberst	3. armé
Grjkovic Milos, generalmajor	Præsident for den militære højesteret
Grujic Radomir (Pavle), kaptajn	Chef for krigsflåden
Gusic Miroljub	Dommer ved 3. armés militærdomstol
Jelic Kisman, oberst	Chef for 243. mekaniserede brigade 3. armé
Jovic Radomir, major	55. kampgruppebataljon 3. armé
Krga Branko, generalmajor	Chef for andet departement (efterretning), Generalstaben
Krstic Ninoslav (Vladeta)	Chef for VJ's inspektionstjeneste
Lazarevic Vladimir	Chef for VJ's 3. armé
Loncar Dusan, generalmajor	Formand for FRJ's Kommission for Forbindelser med OSCE
Lukic, oberst	Chef for 72. specialstyrkebrigade
Manic, oberst	Chef for 125. motoriserede brigade 3. armé
Marjanovic Radomir, generaloberst	Vicegeneralstabschef
Mihajlovic Bratislav, kaptajn	3. armé
Miladinovic Radenko	Dommer ved 3. armés militærdomstol
Milojevic Vukatin, oberst	Dommer ved 3. armés militærdomstol
Milosavljevic Milivoje, kaptajn I klasse	Lokalkommandant i Prizren
Novakovic Milivoje, oberst	Chef for Informationsdepartementet, Generalstaben
Obradovic Milorad, generaløjtnant	Chef for 2. armé



Obrencevic, generalmajor	Militær chefanklager
Orovic Borivoje, oberst	Næstkommanderende for Uzice-korpset
Panic Dragoljub, generalmajor	Fungerende chef for Generalstaben for Landstyrkerne, Generalstaben
Pavkovic Nebojsa,	Generalstabschef (VJ)
Pelevic	Stedfortræder for generalmajor Milorad
Perazic	Stedfortræder for generalmajor Gavriilo
Pilcevic Bozimir, oberst	Chef for Uzice-korpset
Radevic	Stedfortræder for generalmajor Petar
Radjenovic Stevan, kaptajn	Politichef i Lipljane
Radojko, oberst	Chef for Statssikkerhedstjenesten i Pristina
Radosavljevic Stanimir, oberst	Militæranklager, Nis
Rakocevic Aleksandar, general	Chef for VJ's informationstjeneste
Ristic Miroljub	MUP Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, generaloberst	Chef for militærets beredskabsinspektorat, Generalstaben
Savovic Milorad, oberstløjtnant	Præsident for 2. armés militærdomstol
Silanovic	Stedfortræder for generalmajor Cedomir
Simic Milen, generalmajor	Chef for administrationen for den jugoslaviske hærs generalstab for information og moral
Simic Midrag	Assisterende chef for operationelle stabsopgaver, stabschef (VJ)
Slivcanin Dusko, kaptajn I klasse	3. armé
Smiljanic Spasoje, generalløjtnant	Chef for flyvevåbnet og luftforsvarsstyrkerne
Sorak Goran, major	Chef for 53. kampgruppebataljon 3. armé
Stankovic Ivica, kaptajn I klasse	3. armé
Stefanovic, oberst	Chef for 52. artilleribrigade 3. armé
Stojanovic Momir, Stefanovic, oberstløjtnant	Lokalkommandant i Gnjlane
Stojimirovic, Ljubisa	Assisterende chef for landstyrkerne, stabschef (VJ)
Stojinovic Ljubisa, generalmajor	Chef for specialenhedskorpset
Susic Slavoljub, generaloberst	Chef for militærdepartementet i Præsidentkontoret
Todorov, oberstløjtnant	Chef for 63. faldskærmsbrigade
Todorovic	Stedfortræder for generalmajor Bosko
Tomic, oberstløjtnant	Chef for 211. væbnede brigade 3. armé
Trajkovic Sinisa, oberst	Stabschef for 15. væbnede brigade 3. armé
Trajkovic Srboljub, generaloberst.	Chef for 1. armé
Trkulja, oberst	Chef for specialenhedskorpset
Vilic	Stedfortræder for generalmajor Dusan
Vojinovic Dragan (Milutin), generalmajor	Chef for 1. armés Kragujevac-korps
Vucinic	Stedfortræder for generalmajor Milan
Zdravkovic Srba, oberst	Chef for 243. motoriserede brigade 3. armé
Zec Milan, viceadmiral	Øverstkommanderende for flåden
Zirojevic Zeljko, kaptajn I klasse	Presseofficer, Pristina-korpset, 3. armé
Zivanovic Dragan, oberst	125. motoriserede brigade
Zivanovic Radojko, oberst	Chef for 125. motoriserede brigade 3. armé

*Politi/Sikkerhedsstyrker*

Djuric Branko, generalmajor	
Joksic Ljuba	Chef for departementet for statsikkerhedstjenesten (RDB)
Mangotic Zoran	Chef for RDB's 10. direktorat, 2. division
Mijanovic Zdravko	VJ 7. politibataljon, stedfortræder
Radonjic Milan	Chef for statsikkerhedstjenesten, Beograd
Stojakovic Vojislav	Generaldirektør, det serbiske skatte- og finanspoliti
Susic Jovan	VJ 7. politibataljon
Trajkovic Bozidar	Chef for RDB's koordinationscenter, Nis
Vasiljkovic Dragan (»kaptajn Dragan«)	Lejesoldat, SRS' militære fløj, født 12.12.1954
Zivanovic Slobodan	Chef for Beograds politi

*Medlemmer af dommerstanden* By

Aleksic Snezana	Beograd
Andjic Magdalena	Beograd
Aresina Milena	
Bakovic Slavica	Beograd
Benic Dragana	Beograd
Bjelobaba Radovan	Beograd
Blagojevic Zoran	Nis
Botic Pancic Olga	Beograd
Bozic Goran	Beograd
Dabetic Trogrlic Vesna	Beograd
Djordjevic Mirko	Beograd
Djukic Mitrovic Ljiljana	Beograd
Filipovic Lidija	Beograd
Glavonjic Dragan	Beograd
Golubicic Marina	Beograd
Gudalovic Bojana	Beograd
Gudovic Branislav	Beograd
Jovanovic Svetlana	Beograd
Kajganic Slavica	Beograd
Kantar Dragan	
Komadinic Maja	Beograd
Koricanac Stanica	Beograd
Kozarski Kamenko	Beograd
Krstic Nevenka	Beograd
Krstic Srejc Leposava	Beograd
Lazic Rodoljub	Beograd
Micic Emilija	Beograd
Mihailovic Polovina Gordana	Beograd
Mijalkovic Biljana	Beograd
Milic Sladjana	Beograd
Miljkovic Jasna	Beograd
Milovanovic Ana	Beograd
Mirkovic Snezana	Beograd

Murganic Gordana	Beograd
Nikolic Kujovic Vera	Beograd
Obradovic Vukoman	Beograd
Pandurov Nada	Kikinda
Pesic Milena	Beograd
Petricevic Nikola	Beograd
Petrovic Borislav	Beograd
Planojevic Svetlana	Beograd
Popovski Nevenka	Beograd
Prokic Zorica	Beograd
Radovanovic Slobodan	Beograd
Rakovic Vera	
Sakic Vladimir	Sombor
Spasojevic Mirjana	Beograd
Stanisavljevic Ljiljana	Beograd
Stankovic Bratislava	Beograd
Stankovic Dragan	Leskovac
Stijacic Petrovic Stojanka	Beograd
Tatalovic Kornelija	Beograd
Tirnanic Slobodan	Beograd
Todorovic Dragica	
Trajkovic Goran	Vranje
Vujic Djordje	Beograd
Zec Snezana	Beograd
Zunjic Milomir	Beograd

*Personer, der er nært knyttet til regimet, og hvis aktiviteter støtter præsident Milosevic*

Acimovic Slobodan	Chef for Beogradska Banka, Cypern
Adzemovic Mersud	Sekretær i JUL's ledelse
Aksentijevic Sinisa	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament, chefredaktør for Velika Srbija
Albunovic Veljko	Administrerende direktør for Pozarevacka Banka AD
Andjelkovic Stanislav	Borgmester i Suva Reka
Andric Milanka	Generaldirektør for Cacanska Banka AD
Antic Dragan	Generaldirektør for »Politika A.D.«
Antic Oliver	Dekan, Beograds juridiske institut, født den 16.6.1950
Arandjelovic Zoran	Dunavski Industries, Nis
Atanaskovic Branislav	Generaldirektør, Beko (født i 1944)
Atanaskovic Mihajlo	SPS regionschef i Paracin, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Avramov Mita	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Babic Blazo	Direktør for Prokupac Company, Beograd
Babic Momcilo	Direktør, KDC, Bezanijska Kosa, født den 20.1.1952
Babic Zoran	JUL's ledelse, sekretær

Bacanin Ljubisav	Administrerende direktør for Centrobanka AD
Bakovic Tatomir	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Baltovski Mira	Administrerende direktør for Beogradska Bankas internationale operationer
Barac Milun	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Bjelic Novak	Direktør, Treпча Kombinata, født den 14.9.1939, diplomatpas 017839
Blazic Milovan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Bogdanovic Aleksandar	Direktør for »Metropol« pressecenter
Bojic Milivoje	Administrerende direktør for Beogradska Bankas kontor for juridiske anliggender
Bosiljkov Slobodan	Direktør for raffinaderiet Pancevo
Bozalo Dragan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Bozanic Dragan	Medlem af JUL's ledelse
Bozic Ljubinko	Borgmester i Lipljane
Bozinovic Slavisa	SRS regionschef i Majdanpek, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Bozovic Radoman	Præsident for GENEX, født 10.1.1953, diplomatpas nr. 015286
Brujic Milan	Vicegeneraldirektør for PTT Traffic i Serbien, født den 1.6.1949
Budcanovcanin Sinisa	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Budimir Milana, Dr.	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Budimirovic Dobrivoje	Præsident for »Srbijasuma«
Budisin Radmila	Administrerende direktør for Beogradska Bankas kontor for juridiske anliggender
Cekovic Jovan	Direktør for Jugoimport, embedsmand i SPDR, født den 11.9.1946, diplomatpas nr. 018166
Celic Dragan	Medlem af SPS' hovedbestyrelse (født i 1955)
Cicak Zoran	Særlig rådgiver for præsidenten for Beogradska Banka
Ciric Miladin	Generaldirektør, Krusik defence factory, Valjevo
Ciric Slobodanka	Leder af Pirot SPS
Cizmic Dragan	Peri Trading, Cypern
Colic Dragan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Colic Momcilo	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Corovic Enes	Direktør, Raska (født i 1957)
Cukic Dusan	Fungerende direktør og chefredaktør for Vecernje Novosti (født i 1937)
Cvetanovic Ninoslav	Generaldirektør, Rudarsko (født i 1940)
Cvetkovic Aleksandar, Dr.	Borgmester i Doljevac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Cvetkovic Radmila	Sekretær i Serbisk Røde Kors, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Cvetkovic Srboljub	Direktør, Machine Maintenance (født i 1950)
Cvetkovic Zivota	Borgmester i Aleksandrovac, SPS
Dabisljevic Sveta	Borgmester i Klina
Dacic Ivica	Leder af SPS i Beograd, født den 1.1.1966, diplomatpas nr. 015777
Daja Jovan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Damjanovic Jevrem	Chefredaktør for »Illustovana« Politika
Danilovic Blagoje	Dommer ved Serbiens Højesteret
Deljanin Novica	Afdelingsdirektør, Yugobanka Krusevac, SPS' regionschef (født i 1950)
Dimitrijevic Kosta	Redaktør for Velika Srbija
Disic Miograd	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament

Djakovic Milan	Direktør for NIS Jugopetrol, født den 5.10.1937, diplomatpas nr. 014394
Djedovic Gavriilo	Generaldirektør for udenrigsafdelingen, Jugoslaviens Nationalbank (NBY), født den 6.3.1941, diplomatpas nr. 016326
Djokovic Milan	Formand for Den Demokratiske Patriotiske Bevægelse i Kragujevacand Sumadija
Djokovic Vidan	Generaldirektør for IMT Engine and Tractor Plant New Belgrade
Djolic Gvozdan	Leder af SPS' lokalafdeling i Aleksandrovac
Djonovic Ivko	Generaldirektør for »Takovo«
Djordjevic Aleksandar	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Djordjevic Dusan	Fungerende direktør for Tanjug Nyhedsbureau
Djordjevic Ljubisa	Direktør for Handelsbanken
Djordjevic Miroslav	Generaldirektør for Trstenicka Banka AD
Djordjevic Nenad	Vicepræsident for JUL
Djordjevic Nemanja	Marketingdirektør for »Rapid B-92«
Djordjevic Radoslav	Administrerende direktør for Smederevska Banka
Djordjevic Zivorad	JUL, chefredaktør for »Borba«
Djordjevic Zoran, Dr.	Medlem af JUL's ledelse
Djuka Dzafer	Medlem af JUL's ledelse
Djukic Dragomir	Assisterende generaldirektør, PTT Serbien (født i 1955)
Djuric Milotin	Direktør, Radio Sumadija (født i 1954)
Djurdjevic Radomir	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Djurkovic Milivoje	Borgmester i Decani
Djurovic Ivan	Direktør for internationale forbindelser i Telecom Srbija
Djurovic Milovan	Medlem af JUL's ledelse
Djurovic Momcilo	Direktør for Matros Cellulosefabrik
Djurovic Vera	Medlem af JUL's ledelse
Dobric Aleksander	Medarbejder i Beogradska Banka
Doknic Slobodan	Borgmester i Vucitrn
Dragas Branko	Chef i Beogradska Banka
Dragasic Stevo	SRS
Dramlic Miroslav	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Drazilovic Zoran	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament, født den 19.5.1947
Dugalic Slobodan	Generaldirektør, Elektroprivreda (født i 1948)
Dujovic Milos	Administrerende direktør for Raj Banka AD
Dukic Milorad	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Dumbelovic Cedo	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Dzamic Rodoljub	Direktør, Beli Izmor (født i 1951)
Fodor Oskar	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Gajevic Gorica	SPS, generalsekretær
Galovic Predrag	Generaldirektør i Jugobanka AD
Gasi Camil	Vicedirektør, Juko Drenica, født i 1958
Gavrilovic Lejla	Afdelingschef i Jugoslaviens Nationalbank, født den 18.3.1948
Gezovic Mirko	Senior vicepræsident for JAT, født den 19.9.1940
Golovic-Miljanovic Jovanka	Medlem af JUL's ledelse
Golubovic Dragan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Govedarica Balsa	Præsident for Serbiens Højesteret
Grbic Nenad	Medejer af Blik-Hem Company, født 27.3.1959

Grubetic Ivan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Guzina Vojislav	Adm. direktør i Beogradska Banka
Hadziantic (Antic) Dragan	Generaldirektør, »Politika A.D.«
Hadzic Dragomir	Formand for bestyrelsen, »Srpska Fabrika Stakla«, Paracin
Hinic Slavko	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Ilic Dragan	Medlem af JUL's ledelse
Ilkic Ljubomir	SRS's regionschef i Vrsac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Ivancevic Sladjana	Marketingdirektør i PGP RTS
Ivic Zivorad	Næstformand for SPS
Ivkovic Dragica	Generaldirektør, »LIGAS« DP, Pozarevac
Jablanovic Dragan	Borgmester i Leposavic
Jakovljevic Dusica	Udlånsdirektør i Beogradska Banka
Jaksic Milorad	Tidligere direktør for »PTT Srbije«, født den 22.6.1949, diplomatpas nr. 016023
Janackovic Zoran	FRJ's ambassadør i FYROM
Jancic Momcilo	Adm. direktør i Postanska Stedionica
Janjic Stanisa	Direktør i Jumko Holding, medlem af SPS' hovedbestyrelse, født den 10.3.1948
Jankovic Tomislav	Leder af det republikanske institut for sociale kasser og fonde, leder af TORLAK-instituttet, medlem af flere bestyrelser, herunder Galenika, Komercijalna Banka og Beogradska Banka
Jeftic Dragan	Peri Trading, Cypern
Jevremovic Miodrag, Dr.	SPS-chef Stari Grad/Beograd, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Jocic Goran	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Jocic Milos	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Jocic Ranko	Generaldirektør for Progres, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Jocic Vladislav	Adm. direktør for Sabacka Banka AD
Jokic Aleksa	Generaldirektør for PTT Traffic i Serbien
Josic Milan	Adm. direktør for Loznicka Banka AD
Jovanovic Biserka	Personalechef i JUL's ledelse
Jovanovic Djuko	Repræsentant for Det Serbiske Nationalparti
Jovanovic Dobrosav	Medlem af SPS' hovedbestyrelse, født i 1938
Jovanovic Ivana	Direktør for JUL's pressecenter
Jovanovic Natasa	SRS, regionschef i Sumadija
Jovanovic Zivotije	Leder af JUL-afdelingen i Jagodino
Jovanovic Zoran	Ejer af serbiske virksomheder i Libanon — Nana Sal og Menta Sal
Jovic Nadezda	Adm. direktør for Prokupacka Banka AD
Jovic Ranko	Generaldirektør, Progres, født i 1947
Kalezic Miomir	Handelsdirektør, Yugoimport-SDPR
Kalicanin Selimir	Leder af SPS-afdeling i Kosovska Mitrovica
Karaklajic Rados	SPS' leder i Rakovica, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Karic Bogoljub	
Karic Dragomir	Medlem af Karic-familien (bankfolk m.m.)
Karic Goran	Direktør for Mobtel Sale Marketing
Karic Milanka	Forretningskvinde, gift med Bogoljub Karic
Karic Sreten	Medlem af Karic-familien (bankfolk m.m.)
Karic Zoran	Medlem af Karic-familien (bankfolk m.m.)
Karlicic Miljkan	Assisterende serbisk informationsminister, født i 1968

Kasas Karolj	Medlem af SPS' hovedbestyrelse, født i 1956
Kilibarda Nenad	Generaldirektør for Jugomarka
Kiss Jozsef	Ledende medarbejder i Zorka Holding
Kertes Mihalj	Direktør, Forbundstoldvæsenet
Klipa Dusan	Generaldirektør, »ZORKA«, født den 9.4.1943, Sabac
Knezevic Branislav	Generaldirektør for Vranjska Banka AD.
Knezevic Dragan	Medejer af Blik-Hem Company, født den 26.5.1958
Knezevic Zoran	SPS' regionschef i Vranje, medlem af SPS' hovedbestyrelse, født den 13.2.1948
Kolev Dragan	SPS' regionschef i Dimitrovgrad, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Komrakov Milorad	Chefredaktør, Information Programming RTS, født i 1950
Koprivica Miograd	Medlem af JUL's ledelse
Kosovac Mihajlo	Generaldirektør, Magnochrom, Kraljevo
Kostic Dragan, Dr.	Medlem af JUL's ledelse
Kostic Petar	Assisterende generaldirektør, EPS, født i 1938
Kostic Veroljub	Adm. direktør i TK Banka AD
Kovacevic Bojana	Selskabet TREF
Kremic Dragoljub	Peri Trading, Moskva
Krivokapic Milovan	Medlem af SPS' hovedbestyrelse, født i 1942
Krsmanovic Dragisa	Serbiens statsadvokat
Krsmanovic Ratko	Medlem af JUL's ledelse
Krstin Milorad	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Kurtesanin Sima	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Labalo Zora	Adm. direktør i Beogradska Banka
Lackovic Stanislav	Senior vicepræsident for JAT
Lakicevic Dragan	Generaldirektør, Mackatica, født i 1952
Lazarevic Ivan	Medarbejder i Beogradska Banka
Lekic Zivadin	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Lenard Tatjana	Medlem af JUL's ledelse, leder af RTS informationsprogram
Levic Milutin	Generaldirektør, Trajal Corporation Krusevac, født i 1947
Lijesevic Dragan	Valutaafdelingen, Jugoslaviens Nationalbank, født den 19.5.1952, diplomatpas nr. 019022
Lincevski Vladimir	Medarbejder i Beogradska Banka
Ljubenovic Vojislav	Borgmester i Vlasotince, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Ljubicic Vladimir	Generaldirektør for »Geneks Hotels«
Ljubojevic Dragan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Ljujic Radomir	Generaldirektør for »Sloboda«, Cacak
Maksic Predrag	Adm. direktør i Komercijalna Banka Sirmium AD
Maljkovic Marko	Direktør for Srbija-Promet, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Maljkovic Nebojsa	Medlem af JUL's ledelse og direktør for forsikringselskabet »Dunav« og formand for JUL's finans- og bankudvalg, født den 4.9.1954, diplomatpas nr. 019044
Marinkovic Milan	Direktør for AY Bank
Marinkovic Milan	SPS regionschef i Zlatibor, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Marjanski Lazar	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Markicevic Branislav	Ejer af TiM Trade
Markovic Dragomir	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament

Markovic Momir	Redaktør for Velika Srbija
Markovic Vladimir	Adm. direktør i Merima
Markovic Zoran	Adm. direktør i Beogradska Banka
Martic Djordje	Chefredaktør, Politika Express
Martinov Suzana	Medarbejder i Beogradska Banka
Marusic Drazimir	Borgmester i i Gornji Milanovac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Matic Olivera	Tidligere medarbejder i Beogradska Banka
Matkovic Dusan	Direktør for Smederevo Stålværk, næstformand i SPS, født den 10.4.1956, diplomatpas nr. 018700
Mihajlovic Ljubomir	Ledende medarbejder i Handelsbanken
Mihajlovic Milivoje	Borgmester i Krusevac, SPS
Mihajlovic Radoslav	Ledende medarbejder i »EPS«
Mihajlovic Zivota	Direktør for AY Bank
Mihaljevic Nena	Direktør for »Pekabeta«
Milekovic Dejan	Chefredaktør for »TV BK Telekom«
Miladinovic Biljana	Assistent for borgmesteren i Pozarevac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Milanovic Bradislav	Præsident for Gosa Holding, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Milanovic Dragoljub	Generaldirektør for RTS, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Milenkovic Milisav	SPS regionschef i Pozarevac, medlem af SPS' hovedbestyrelse, født den 6.3.1939, diplomatpas nr. 016322
Miletic Milivoje	Medlem af Den Serbiske Forsamling, født i 1951
Miljevic Mihailo	Født den 21.2.1934, diplomatpas nr. 015151
Milojevic Mihajlo	Præsident for FRJ's handelskammer
Milosavljevic Milos	Direktør for AY Bank, født den 2.10.1932, diplomatpas nr. 015861
Milosavljevic Slobodan	Direktør for Telecom Srbija
Milosevic Zoran	Borgmester i Obilic
Milosevic Zoran	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Milovanovic Dragoljub-Minja	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Milovanovic Dragutin	Direktør, Kosovos udviklingsfond, født i 1957
Milovanovic Pera	Direktør, Masinska Industrija
Milunovic Dragan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Minic Vasilje	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Mircic Milorad	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Mitic Boban	Redaktør ved RTS-centret og Pi Kanal
Mitrovic Biserka	Adm. direktør i Jugobanka AD Uzice
Mitrovic Goran	Chefredaktør, Lid (Kragujevac)
Mitrovic Nikola, Dr.	Medlem af JUL's ledelse
Mitrovic Zeljko	Ejner af »TV Pink«
Mladenovic Slavisa	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Mladenovic Vladimir	Assisterende generaldirektør for PTT Traffic i Serbien
Modrinic Zoran	Medlem af JUL's ledelse



Mrkonjic Milutin	Direktør, »CIP«, og Direktør for Agenturet for Beograds Genopbygning
Nesic Nenad	Direktør for Den Serbiske Pensionsfond
Neskovic Milan	Direktør for Prva Iskra Holding Ltd
Neskovic Miroslav	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Neskovic Slavko	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Nesovic Milos	Generaldirektør for Telecom Srbija
Nikacevic Aleksandar	Direktør for »B92«
Nikolic Goran	Led af Customs House, Nis
Nikolic Goran	Peri Trading, Cypern
Nikolic Predrag	Direktør for BK IIS
Nikolic Srdjan	Vicegeneraldirektør for EPS, medlems af SPS' hovedbestyrelse
Nojic Vojislav	Borgmester i Kosovska Mitrovica
Novakovic Mile	Generaldirektør i NITEKS, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Obradovic Milan	Generaldirektør i Kolubara, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Obretkovic Misa	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Panic Miodrag	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Pankov Radovan	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Pantic Dragoljub	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Pantovic Danilo	Sekretær i JUL's ledelse
Papovic Radoslav	Medlem af SPS' hovedbestyrelse, født i 1950
Paunovic Radisav	Adm. direktør i Izvozna Banka AD
Pavlovic Andrija	Generaldirektør i Uzicka Banka AD
Pavlovic Dragomir	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Pejcic Dusan	Borgmester i Zajecar, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Pelevic Borislav	Formand, Formandskabet for Partiet for Serbisk Enhed, født den 8.9.1965
Penezic Branislav	Adm. direktør i Dunav Banka AD
Penezic Tomislav	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Percevic Goran	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Peric Bogdan	Borgmester i Gnjilane
Perucic Zlatan	Formand for Beogradska Banka
Perucic Zlatan	Medlem af EPS Management, født den 8.5.1947, diplomatpas nr. 015320
Peselj Ljubomir	Direktør, Karneks Kombinata, født i 1963
Petkovic Jovan	Generaldirektør, Zdravlja, født i 1946
Petric Radojko	Medarbejder i Beogradska Banka, født i 1940
Petrovic Bozidar	Udviklingsdirektør, Tigra, født i 1944
Petrovic Radoje	Generaldirektør for internationale betalinger i Beogradska Banka
Pluazrevic Vitomir	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Popov Miodrag	Adm. direktør i Servo Mihajl Banka AD
Popovic Gordana	Medarbejder i Beogradska Banka
Popovic Jovo	Distriktschef for Pec-distriktet

Popovic Nikola	Generaldirektør, Mitros, født i 1944
Popovic Rajko	Chefredaktør for RTS Komuna, indgivet klage mod Kikindske Novine den 15. september 1999
Popovic Severin	Redaktør for Velika Srbija
Popovic Tomislav	Adm. direktør i Vrsacka Banka AD
Puric Jagos	Rektor for Beograd Universitet, medlem af JUL
Radenkovic Dejan	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Radevic Milorad	Formand for Det Patriotiske Forbund i Beograd, leder af Det Serbiske Arkiv, indgivet klage den 23. oktober 1998
Radovancev Zivanko	SPS regionschef Zrenjanin, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Radovanovic Dusan	SPS regionschef, Nis
Radovanovic Milovan	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Radovanovic Slobodan	Direktør for Telecom Srbija
Rahman Pavle	Adm. direktør for værdipapirer og likviditet i Beogradska Banka
Raicevic Tomica	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium, født den 18.10.1943, diplomatpas nr. 017634
Raicevic Aleksandar	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Rajcic Vojislav	Adm. direktør i Milan Blagojevic Hemija D.P.
Raketic Srdjan	Generaldirektør i Privredna Banka Pancevo AD
Randjelovic, Dr. Viden	Formand for det serbiske andelsråd, Beograd, født den 25.6.1936
Ristic Ljubisa	Formand for JUL, født den 8.2.1947, diplomatpas nr. 018934
Ristic Milorad	Generaldirektør i Niska Banka AD
Rodic Milan	Medlem af JUL's ledelse, født den 11.12.1948, diplomatpas nr. 015395
Roza-Despotovic Gordana	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Rugova Hajrije	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Ruzic Veljka	Parlamentsmedlem for SRS i Det Føderale Parlament
Sarenac Slobodan	INEX, født den 6.12.1946, Sarajevo
Savin Zoran	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Segrt Dmtar (1953)	Direktør, Toza Markovic
Sekulic Radoslav	Forretningsmand
Sekulic Zarko	Generaldirektør i Agrobanka AD
Seselj Jadranka	Redaktør for Velika Srbija
Simanovic Vojislav	Adm. direktør, PKB, formand for JUL-Udvalget for Landbrug, født den 23.9.1953
Simic Dusan	Borgmester i Pristina
Simic Sima	Borgmester i Srbica
Sladojevic Radomir	Generaldirektør i Chemical Industry Prahovo, Medlem af SPS' hovedbestyrelse
Smikic Milan	Senior vicepræsident for JAT
Smiljkovic Srdjan	Sekretær i JUL's ledelse
Sokolovacki Zivko	Medlem af JUL's ledelse
Stambuk Vladimir	Medlem af JUL's ledelse
Stamenkovic Dragoljub	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Stamenkovic Sladjana	Medlem af JUL's ledelse

Stanic Nikola	Underdirektør i Jugoslaviens Nationalbank
Stanisavljevic Zivorad	Direktør i RTB Majdanpek
Stankovic Srboljub	Medlem af JUL's ledelse, direktør i NIS Naftagas
Stanojevic Momcilo	Borgmester i Djakovica
Stefanovic Zivojin	Chef for Jablanica Opstina og formand for Leskovac SPS komitéen
Stepanovic Milorad	Borgmester i Loznica, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Stevovic Vesna	Medarbejder i Beogradska Banka
Stojanovic Milorad	SPS regionschef i Bojnik, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Stojanovic Relja	Adm. direktør i Stocar Banka AD Cacak
Stojkovic Ivko	Adm. direktør i Vazljevska Banka AD
Stojkovic Liljana	Adm. direktør i Ingprom Banka AD
Stojkovic Velibor	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Stojiljkovic Mihajlo	Chef for eksportafdelingen i Srbijasume
Stojimirovic Ljubisa	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Stojmenovic Jovica	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Suvakovic Uros	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium, født i 1970
Sveljo Miroslav	Adm. direktør i Somborska Banka AD
Tasin Stojan	Vicegeneraldirektør i det jugoslaviske post- og telegrafvæsen
Terzic Radoslav	SPS regionschef i Bor, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Tiosavic Zivorad	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Todorovic Tihomir	Direktør i »C-Market«
Todosic Tamara	Chefredaktør for Radio S Smederevo, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Tokovic Branko	Adm. direktør i Investbanka AD
Tomasevic Ljiljana	Adm. direktør i Beogradska Banka
Tomovic Slobodan	SPS regionschef i Kragujevac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Tomic Milovan	Borgmester i Podujevo
Trajkovic Zdravko	Distriktschef, Kosovska Mitrovica
Trajlovic Dragan	SPS regionschef i Velika Plana, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Trbojevic Zarko	Første underdirektør i Jugoslaviens Nationalbank, født den 19.9.1937, diplomatpas nr. 018274
Trboljevac Milan	Direktør, Hrast, født i 1959
Tresac Slobodan	Direktør i Petrochemija Pancevo
Trickovic Predrag	Adm. direktør i Pirotska Banka AD
Trivan Goran	Adm. direktør, Srbijasumama (»de serbiske skove«), født i 1956
Tufegdizic Mirjana	Adm. personaledirektør i Beogradska Banka
Uncanin Rajko	Generaldirektør »Grmec«
Unkovic Slobodan, Dr.	FRJ's ambassadør i Kina
Vakic Branislav	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Vasiljevic Branko	Adm. direktør for udviklingsoperationer i Beogradska
Vasiljevic Miodrag	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Vecic Igor	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Veljkovic Mirosljub	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Velkovic Vojin	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Veselic Jela	Viceborgmester i Sabac, medlem af Det Føderale Parlament, født i 1956

Veselinovic Slavko	SPS, leder af Informations- og Propagandarådet under SPS' hovedbestyrelse
Vesic Dusan	Vicechefredaktør for Velika Srbija
Vitezovic Milovan	Chefredaktør for RTS
Vlatkovic Dusan	Direktør i Jugoslaviens Nationalbank, født den 12.2.1938, diplomatpas nr. 015909
Vucic Miroslav	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Vucicevic Slobodan	Adm. direktør i Srbijasume
Vucurovic Bozidar	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Vucurovic Ratko	Generaldirektør for holdingselskabet »Industrija Kablova«, Jagodina
Vujanovic Bozidar	Parlamentsmedlem for SRS i det serbiske parlament
Vujcic Milan	Senior vicepræsident for JAT
Vujnovic Mihajlo	Ledende medarbejder i JAT
Vujovic Zoran, Dr.	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium, født i 1954
Vukorovic (Boza) Mirko	Ejer af Nivada-urfabrikken
Vukovic Slobodan	Adm. direktør i Prva Preduzetnicka Banka AD, født den 2.1.1940, diplomatpas nr. 014298
Vulic Slavoljub	SPS regionschef i Despotovac, medlem af SPS' hovedbestyrelse
Vulin Spasenija	Buducnost, født i 1958
Vunjak Nenad, Dr.	Direktør, Vojvodina Banks hovedsæde, født i 1953
Zagradjanin Vladan	Formand for Beograds Ungdomsråd
Zaric Miodrag	Repræsentant for helsefirmaet Hollywell-Neoprem
Zaric Sinisa	Direktør for World Trade Centre i Beograd
Zecevic Milija	Bankier
Zecevic Miodrag	Direktør for JUBMES Bank
Zekolic Ratko	Chef for Toplika Opstina
Zikelic Milan	Vicepræsident i JAT
Zivaljevic Zana	Redaktør for Velika Srbija
Zivanic Radevoj	Forretningsmand
Zivanic Radomir	Ejer af Verano Motors
Zivanovic Milan	Adm. direktør i »GSB«
Zivkovic Momcilo, Dr.	Generaldirektør for Duty Free Zone, Beograd
Zivkovic Zivota	Medlem af SPS' hovedbestyrelses præsidium
Zizic Mileva, Professor	Institut for Statistik
Zlatic Jovan	Medlem af SPS' hovedbestyrelse, Nis.«

#### Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på dagen for vedtagelsen.

#### Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. maj 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1080/2000**  
**af 22. maj 2000**  
**om støtte til De Forenede Nationers midlertidige mission i Kosovo (UNMIK) og Den Høje Repræsentants Kontor i Bosnien-Hercegovina (OHR)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kosovo og Bosnien-Hercegovina, hvor Fællesskabet fører en aktiv politik for genopbygning, støtte til flygtninges og internt fordrevnes tilbagevenden og økonomisk og regionalt samarbejde, har det internationale samfund etableret enheder, der skal varetage den civile administration i en overgangsperiode og gennemførelsen af fredsftaler, nemlig De Forenede Nationers midlertidige mission i Kosovo (UNMIK) og Den Høje Repræsentants Kontor i Bosnien-Hercegovina (OHR).
- (2) Etableringen og den regelmæssige drift af disse enheder kan være vigtige faktorer med henblik på at gøre den støtte, som Fællesskabet yder i henhold til denne politik, så effektiv som mulig.
- (3) Det er derfor nødvendigt at fastlægge juridiske rammer for Fællesskabets finansielle støtte til disse to enheder.
- (4) De i denne forordning omhandlede aktioner indgår i Fællesskabets politik i Kosovo og Bosnien-Hercegovina og er påkrævede for at virkeliggøre et af Fællesskabets mål. Traktaten indeholder ikke anden hjemmel for vedtagelsen af denne forordning end artikel 308 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Fællesskabet bidrager, som led i sin politik for genopbygning støtte til flygtninges og internt fordrevnes tilbagevenden og økonomisk og regionalt samarbejde i Kosovo og Bosnien-

Hercegovina, finansielt til etableringen og driften af UNMIK (fjerde søjle) og OHR.

2. Finansieringen sker i form af et tilskud til UNMIK's og OHR's budget.

*Artikel 2*

1. Aktioner, der er omfattet af denne forordning, gennemføres af Kommissionen.
2. Tilskuddets størrelse, støtteberettigede udgifter, den omfattede periode, gennemførelsesbestemmelserne samt de nærmere bestemmelser for kontrol med forvaltningen af og den endelige bestemmelse for Fællesskabets tilskud indgår i finansieringsaftaler, som indgås mellem Kommissionen, der handler på Fællesskabets vegne, og de enheder, der modtager støtten.

Bestemmelserne i disse finansieringsaftaler tager sigte på en rimelig fordeling af byrderne mellem Den Europæiske Union og de andre aktører i det internationale samfund.

*Artikel 3*

Kommissionen kontrollerer gennemførelsen af denne forordning og aflægger regelmæssigt rapport til Europa-Parlamentet og Rådet.

*Artikel 4*

Finansieringsaftaler samt alle deraf følgende kontrakter og gennemførelsesinstrumenter foreskriver udtrykkeligt, at Kommissionen, de af Kommissionen bemyndigede organer, Revisionsretten og Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) om nødvendigt kan foretage kontrol på stedet.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> Udtalelse af 4. maj 2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. maj 2000.

*På Rådets vegne*

J. GAMA

*Formand*

---

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1081/2000

af 22. maj 2000

**om forbud mod salg, levering og eksport til Burma/Myanmar af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme, og om indfrysning af midler tilhørende visse personer, der har tilknytning til vigtige regeringsfunktioner i nævnte land**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til fælles holdning 2000/346/FUSP af 26. april 2000 om forlængelse af gyldigheden og ændring af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar <sup>(1)</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

og ud fra følgende betragtninger:

- (1) I betragtning af de burmesiske myndigheders fortsatte alvorlige og systematiske krænkelse af menneskerettighederne, særlig den fortsatte og intensiverede undertrykkelse af borgerlige og politiske rettigheder, og den omstændighed, at myndighederne ikke har taget skridt i retning af demokrati og forsoning, er det i fælles holdning 2000/346/FUSP fastsat, at de restriktive foranstaltninger mod Burma/Myanmar, som er fastlagt i fælles holdning 96/635/FUSP <sup>(2)</sup> og 98/612/FUSP <sup>(3)</sup>, skal udvides, bl.a. med en indfrysning af midler tilhørende højtstående medlemmer af Det Nationale Råd for Fred og Udvikling, burmesiske turistmyndigheder og højtstående medlemmer af militæret, regeringen eller sikkerhedsstyrkerne, som udformer, gennemfører eller drager fordel af politikker, der hindrer Burmas/Myanmars overgang til demokrati, samt disses familier, og med et forbud mod salg, levering og eksport af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme.
- (2) Disse foranstaltninger falder ind under anvendelsesområdet for traktaten.
- (3) Derfor er der for at undgå en fordrejning af konkurrencen ved gennemførelsen af de nævnte foranstaltninger behov for fællesskabslovgivning, for så vidt angår Fællesskabets område. Dette område anses med henblik på denne forordning for at omfatte de af medlemsstaternes territorier, hvor traktaten finder anvendelse, på de betingelser, der er fastlagt i traktaten.
- (4) Medlemsstaternes kompetente myndigheder bør om nødvendigt udstyres med beføjelser til at sikre, at forordningen overholdes.
- (5) Det er nødvendigt, at Kommissionen og medlemsstaterne underretter hinanden om, hvilke foranstaltninger der træffes i henhold til denne forordning, og at de

udveksler anden relevant information i forbindelse med denne forordning, uden at dette berører eksisterende forpligtelser med hensyn til visse typer udstyr.

- (6) Det bør efter datoen for denne forordnings ikrafttræden være muligt at indføre sanktioner for overtrædelser af denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Det er forbudt bevidst og forsætligt, direkte eller indirekte at sælge, levere, eksportere eller fremsende udstyr, der er opført i bilag I, uanset om det har oprindelse i Fællesskabet, til personer eller organer i Burma/Myanmar eller til nogen anden person eller noget andet organ i forbindelse med erhvervsvirksomhed, som udøves i eller dirigeres fra Burmas/Myanmars område.

*Artikel 2*

1. Alle midler uden for Burmas/Myanmars område, som tilhører højtstående medlemmer af Det Nationale Råd for Fred og Udvikling, burmesiske turistmyndigheder og højtstående medlemmer af militæret, regeringen eller sikkerhedsstyrkerne, som udformer, gennemfører eller drager fordel af politikker, der hindrer Burmas/Myanmars overgang til demokrati, samt disses familier, hvis navne er opført i bilag II, indfryses.

2. Der må hverken direkte eller indirekte stilles midler til rådighed for eller til gavn for de i stk. 1 omhandlede personer.

3. I denne forordning forstås ved:

— »midler«: finansielle aktiver og økonomiske fordele af enhver art, herunder, men ikke nødvendigvis begrænset til, kontante pengebeløb, checks, fordringer på penge, tratter, postanvisninger og andre betalingsinstrumenter; indeståender i finansielle institutioner eller andre enheder, saldi på konti, tilgodehavender og tilgodehavendebeviser; offentligt og privat handlede værdipapirer og gældsbeviser, herunder aktier, certifikater som repræsenterer værdipapirer, obligationer, vekslers, anvisninger, selskabsobligationer, afledningskontrakter; renter, udbytter eller andre indtægter eller værdier hidrørende fra aktiver; kreditter, modregningsrettigheder, garantier, opfyldelsesgarantier eller andre finansielle forpligtelser; remburser, konnossementer, løsørepanthebeviser; dokumentation for en interesse i midler eller finansielle ressourcer samt ethvert andet eksportfinansieringsinstrument

<sup>(1)</sup> Se side 1 i denne Tidende.

<sup>(2)</sup> EFT L 287 af 8.11.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 291 af 30.10.1998, s. 1.

- »indefrysning af midler«: hindring af enhver bevægelse, overførsel, ændring og brug af eller omgang med midler på en hvilken som helst måde, der vil føre til enhver ændring med hensyn til omfang, beløb, placering, ejerforhold, besiddelse, art og bestemmelse eller en hvilken som helst anden ændring, som vil gøre det muligt at anvende de pågældende midler, herunder porteføljeforvaltning, bortset fra at eventuelle renter eller indtægter eller kapital, der automatisk tilbagebetales ved hvilke som helst midlers forfald, indbetales på og holdes på en indefrossen konto.

#### Artikel 3

Uden at det berører fællesskabsreglerne for fortrolighed samt bestemmelserne i traktatens artikel 284, skal medlemsstaternes kompetente myndigheder kunne kræve, at banker, andre finansielle institutioner, forsikringselskaber og andre organer eller personer indberetter alle relevante oplysninger, der er nødvendige for at sikre overholdelsen af denne forordning.

#### Artikel 4

Kommissionen bemyndiges til:

- at ændre bilag II under hensyntagen til afgørelser om ajourføring af bilaget til fælles holdning 2000/346/FUSP
- på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne at ændre de oplysninger vedrørende medlemsstaternes kompetente myndigheder, der er opført i bilag III.

#### Artikel 5

Det er forbudt bevidst og forsætligt at deltage i tilknyttede aktiviteter, der direkte eller indirekte har til formål eller til følge at fremme de transaktioner eller aktiviteter, der er omhandlet i artikel 1, eller at omgå bestemmelserne i denne forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. maj 2000.

#### Artikel 6

Kommissionen og medlemsstaterne underretter hinanden om, hvilke foranstaltninger der træffes i medfør af denne forordning, og udveksler andre relevante oplysninger vedrørende denne forordning, som de råder over, navnlig oplysninger modtaget i henhold til artikel 3, og oplysninger om overtrædelser, håndhævelsesproblemer og nationale domstoles domme.

#### Artikel 7

Hver af medlemsstaterne beslutter, hvilke sanktioner der skal træffes, hvis bestemmelserne i denne forordning overtrædes. Sådanne sanktioner skal være effektive, forholdsmæssige og afskrækkende.

#### Artikel 8

Denne forordning finder anvendelse:

- på Fællesskabets område, herunder dets luftrum
- om bord på fly eller skibe under en medlemsstats jurisdiktion
- på enhver person andetsteds, som er statsborger i en medlemsstat, og
- på alle organer, der er oprettet eller stiftet i henhold til en medlemsstats lovgivning.

#### Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning tages op til revision senest den 29. oktober 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand



## BILAG I

**Udstyr, jf. artikel 1, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme**

Den følgende liste omfatter ikke udstyr, der er specielt konstrueret eller modificeret til militær brug og er omfattet af den våbenembargo, der er bekræftet ved fælles holdning 96/635/FUSP.

Hjelme, der giver ballistisk beskyttelse, hjelme til brug under optøjer, skjolde til brug under optøjer og ballistiske skjolde og specielt konstruerede komponenter hertil

Specielt konstrueret fingeraftryksudstyr

Mekanisk drevne projektører

Byggeudstyr med ballistisk beskyttelse

Jagtknive

Specielt konstrueret udstyr til produktion af jagtgeværer

Udstyr til håndladning af ammunition

Kommunikationsaflytningsudstyr

Optiske halvlederdetektorer

Billedforstærkerrør

Teleskopvåbensigter

Våben med glat løb og tilhørende ammunition ud over dem, der er specielt konstrueret til militær brug, og specielt konstruerede komponenter hertil, undtagen:

1. signalpistoler
2. luftpistoler eller geværer konstrueret som industriværktøj eller til human bedøvelse af dyr

Simulatorer til undervisning i brug af skydevåben og specielt konstruerede eller modificerede komponenter og tilbehør hertil

Bomber og håndgranater ud over dem, der er specielt konstrueret til militær brug, og specielt konstruerede komponenter hertil

Armede beskyttelsesdragter og specielt udviklede komponenter hertil ud over dem, der er fremstillet efter militære standarder eller specifikationer

Terrængående erhvervskøretøjer med træk på alle fire hjul, der er fremstillet eller udstyret med ballistisk beskyttelse, og profilpanser til sådanne køretøjer

Vandkanoner og specielt konstruerede eller modificerede komponenter hertil

Køretøjer udstyret med vandkanon

Køretøjer, der er specielt konstrueret eller modificeret til at blive elektrificeret for at afvise angribere, og komponenter hertil, der er specielt konstrueret til det formål

Akustiske anordninger, som fabrikanten eller leverandøren præsenterer som egnede til bekæmpelse af optøjer, og specielt konstruerede komponenter hertil

Fodlænker, kæder, ankeljern og bæltter til elektrisk chok, specielt konstrueret til at frihedsberøve mennesker, bortset fra:  
— håndjern, hvis maksimale dimension inkl. kæde ikke overstiger 240 mm i låst tilstand

Bærbare anordninger, der er konstrueret eller modificeret med henblik på bekæmpelse af optøjer eller selvbeskyttelse ved udsendelse af et lammende stof (såsom tåregas eller peberspray), og specielt konstruerede komponenter hertil

Bærbare anordninger, der er konstrueret eller modificeret med henblik på bekæmpelse af optøjer eller selvbeskyttelse ved elektrisk chok (herunder elektriske stave, elektriske skjolde, bedøvelsesgeværer og elektriske dartgeværer (taserudstyr)), og komponenter hertil specielt konstrueret eller modificeret til det formål

Elektronisk udstyr, der kan spore skjulte sprængstoffer, og specielt konstruerede komponenter hertil, undtagen:

— TV- eller røntgenundersøgelsesudstyr

Elektronisk støjsenderforstyrrelsesudstyr, der er specielt konstrueret til at forhindre detonation ved radiofjernkontrol af improviserede eksplosive anordninger, og specielt konstruerede komponenter hertil

Udstyr og anordninger specielt konstrueret til at iværksætte eksplosioner med elektriske eller ikke-elektriske midler, herunder tændapparater, detonatorer, sprængkapsler, boostere og detonationslunter, og specielt konstruerede komponenter hertil, undtagen:

- dem, der er specielt konstrueret til specifik handelsbrug, der består i styring eller betjening ved hjælp af sprængstof af andet udstyr eller anordninger, hvis funktion ikke er at fremkalde eksplosioner, f.eks. air bag-pumper i biler, elektriske overspændningssikringer i sprinklerudløbere)

Udstyr og anordninger, der er specielt konstrueret til ammunitionsrydning, undtagen:

1. bombetæpper
2. beholdere konstrueret til at rumme objekter, der vides eller mistænkes for at være improviserede eksplosive anordninger

Natteoptagelses- og termalt afbildningsudstyr og billedforstærkerør eller halvledersensorer hertil

Specielt konstrueret software og teknologi, der kræves til alle former for udstyr på listen

Retlinet afskæring af sprængladninger

Følgende sprængstoffer og tilknyttede stoffer:

- amatol
- nitrocellulose (indeholdende mere end 12,5 % nitrogen)
- nitroglycol
- pentaerythritoltetranitrat (PETN)
- picryl chlorid
- trinitrophenylmethylnitramin (tetryl)
- 2,4,6-trinitrotoluen (TNT)

Specielt konstrueret software og teknologi, der kræves til alle former for udstyr på listen.

---

## BILAG II

## Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1

1) *Det Nationale Råd for Fred og Udvikling (SPDC):*

Højststående general Than Shwe	Formand, også premierminister og forsvarsminister (2.2.1933, Kyaukse)
General Maung Aye	Næstformand (25.12.1937, Kon Balu)
Generaløjtnant Khin Nyunt	Førstesekretær (11.10.1939, Kyauktan)
Generaløjtnant Tin Oo	Andenssekretær (13.5.1933)
Generaløjtnant Win Myint	Tredjesekretær
Kommandør Nyunt Thein	Flådechef
Brigadegeneral Kyaw Than	Chef for flyvevåbnet (14.6.1941, Bago)
Generalmajor Aung Htwe	Chef for regionskommando Vest
Generalmajor Ye Myint	Chef for centralregionskommandoen
Generalmajor Khin Maung Than	Chef for regionskommando Yangon
Generaløjtnant Kyaw Win	Chef for regionskommando Nord
Generalmajor Thein Sein	Chef for trekantsregionskommandoen
Generalmajor Thura Thiha Thura Sit Maung	Chef for kystregionskommandoen
Brigadegeneral Thura Shwe Mann	Chef for regionskommando Sydvest
Brigadegeneral Myint Aung	Chef for regionskommando Sydøst (10.2.1932)
Brigadegeneral Maung Bo	Chef for regionskommando Øst
Brigadegeneral Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Chef for regionskommando Nordøst
Brigadegeneral Soe Win	Chef for regionskommando Nordvest
Brigadegeneral Tin Aye	Chef for regionskommando Syd

2) *Tidligere medlemmer af SLORC (rådgivende gruppe):*

Generaløjtnant Phone Myint (5.1.1931)
Generaløjtnant Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Generaløjtnant Sein Aung (11.11.1931)
Generaløjtnant Chit Swe (18.1.1932)
Generaløjtnant Mya Thin (31.12.1931)
Generaløjtnant Kyaw Ba (7.6.1932)
Generaløjtnant Tun Kyi (1.5.1938)
Generaløjtnant Myo Nyunt (30.9.1930)
Generaløjtnant Maung Thint (25.8.1932)
Generaløjtnant Aye Thoung (13.3.1930)
Generaløjtnant Kyaw Min (22.6.1932, Hanzada)
Generaløjtnant Maung Hla
Generalmajor Soe Myint
Generaløjtnant Myint Aung

3) *Næstkommanderende for regionskommandoer:*

Brigadegeneral Aung Thein (Vest)
Oberst Nay Win (Central)

Oberst Hsan Hsint (Rangoon)  
 Oberst Myint Swe (Trekant)  
 Brigadegeneral Tin Latt (Kyst)  
 Oberst Tint Swe (Sydvest)  
 Brigadegeneral Aung Thein (Sydøst)  
 Brigadegeneral Myint Thein (Øst)  
 Brigadegeneral San Thein (Nordøst)  
 Brigadegeneral Soe Myint (Nordvest)  
 Brigadegeneral Thura Maung Nyi (Syd)

4) *Andre stats/divisionschefer:*

Oberst Thein Kyaing	Magwe-divisionen
Oberst Aung Thwin	Chin-staten
Oberst Saw Khin Soe	Karen-staten
Oberst Kyaw Win	Kayah-staten

5) *Tidligere højtstående militærpersoner:*

Oberst Thein Lwin	Tidligere regional områdechef
Oberst Aye Myint Kyu	Tidligere viceregionalchef
Brigadegeneral Pyay Sone	Tidligere regionalchef

6) *Ministre:*

Viceadmiral Maung Maung Khin	Vicepremierminister (23.11.1929)
Generaløjtnant Tin Tun	Vicepremierminister (28.3.1930)
Generaløjtnant Tin Hla	Vicepremierminister og minister for militære anliggender
Generalmajor Nyunt Tin	Minister for landbrug og kunstvanding
U Aung Thaug	Industriminister I
Generalmajor Hla Myint Swe	Transportminister
U Win Aung	Udenrigsminister (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Minister for national planlægning og økonomisk udvikling
Viceadmiral Tin Aye	Arbejdsminister
U Aung San	Minister for kooperativer
U Pan Aung	Minister for jernbanetransport
Brigadegeneral Lun Thi	Energiminister
U Than Aung	Undervisningsminister
Generalmajor Ket Sein	Sundhedsminister
Brigadegeneral Pyi Zon (Sone)	Handelsminister
Generalmajor Saw Lwin	Minister for hoteller og turisme (1939)
Brigadegeneral Win Tin	Minister for telekommunikation, post og telegraf (1939, Moulmein)
U Khin Maung Thein	Finansminister (11.11.1934, Mandalay)
U Aung Khin	Minister for religiøse anliggender
Generalmajor Saw Tun	Minister for offentlige arbejder
U Thaug	Minister for videnskab og teknologi
U Win Sein	Kulturminister (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Minister for indvandring og befolkning
Generalmajor Kyi Aung	Informationsminister

Oberst Thein Nyunt	Minister for fremskridt i grænseegnene, nationale racer og udviklingsanliggender
Generalmajor Tin Htut	Minister for elektricitetsforsyning
Brigadegeneral Thura Aye Myint	Sportsminister
U Aung Phone	Minister for skovbrug
Oberst Tin Hlaing	Indenrigsminister
Brigadegeneral Ohn Myint	Minister for minedrift
Generalmajor Sein Htwa	Minister for social velfærd, hjælpearbejde og genbosættelse
Brigadegeneral Maung Maung Thein	Minister for husdyravl og fiskeri
Generaløjtnant Min Thein	Minister, SPDC-formandens kontor
Brigadegeneral Lun Maung	Minister, premierministerens kontor
Generalmajor Tin Ngwe	Minister, premierministerens kontor
Brigadegeneral David Abel	Minister, SPDC-formandens kontor (28.2.1935, Mamyo)
Generalmajor Saw Lwin	Industriminister 2 (1939)

7) *Andre myndigheder i tilknytning til turisme:*

Brigadegeneral Aye Myint Kyu	Viceminister for hoteller og turisme
U Aung (Ohn) Myint	Kabinetschef for ministeren for hoteller og turisme
Oberstløjtnant Khin Maung Latt	Generaldirektør, Ministeriet for Hoteller og Turisme
U Naing Bwa	Vicegeneraldirektør, Ministeriet for Hoteller og Turisme

8) *Andre højtstående officerer i Forsvarsministeriet:*

Kommandørkaptajn Kyi Min	Stabschef i flåden
Brigadegeneral Myint Swe	Stabschef i luftvåbnet
Generalmajor Tin Ngwe	General med ansvar for personalespørgsmål
Brigadegeneral Thein Soe	Generalauditor
Brigadegeneral Lun Maung	Generalinspektør
Brigadegeneral Khin Aung Myint	Public relations og psykologisk krigsførelse
Brigadegeneral Win Hlaing	Materielforsyning
Oberstonel Than Htay	Anskaffelse og transport
Brigadegeneral Khi Win	Artilleri og pansertropper
Brigadegeneral Aung Myint	Signaltjeneste
Brigadegeneral Chit Than	Udrustning
Brigadegeneral Khin Maung Win	Rustningsindustri
Oberstonel Saw Hla	Chef for militærpolitiet
Brigadegeneral Aung Kyi	Militæruddannelse
Brigadegeneral Maung Nyo	Vicegeneraladjutant
Brigadegeneral Kyaw Win	Vicekvartermester
Oberst Khin Maung Sann	Oberst med ansvar for personalespørgsmål

9) *Medlemmer af direktoratet for militær efterretningstjeneste (DDSI):*

Brigadegeneral Kyaw Win	Vicedirektør
Oberstløjtnant Sann Pwint	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Maung Than	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Tin Hla	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Nyan Lin	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Myint Aung Kyaw	Generalstabsofficer
Oberstløjtnant Ko Ko Maung	Generalstabsofficer
Major Myo Lwin	Generalstabsofficer

Kommandør Ngwe Tun  
Major Myo Khine  
Kaptajn Soe Than  
Løjtnant Htin Aung Kyaw  
Kaptajn Moe Kyaw

Chef for forbindelsestjenesten  
Vicechef for forbindelsestjenesten  
Forbindelsesofficer, DDSI  
Forbindelsesofficer, DDSI  
Forbindelsesofficer, DDSI

10) *Kontor for strategiske undersøgelser:*

Oberst Thein Swe  
Oberst Kyaw Thein  
Oberst San Maung  
Oberst Than Tun  
Oberst Than Aye  
Oberstløjtnant Tin Oo  
Oberstløjtnant Hla Min  
Oberstløjtnant Si Thu  
Oberstløjtnant Than Aung  
Oberstløjtnant Min Lwin

Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Afdelingschef  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer  
Generalstabsofficer

11) *Tidligere medlemmer af regeringen:*

Generaløjtnant Thein Win  
Brigadegeneral Myo Thant  
U Kyin Maung Yin  
  
U Ohn Gyaw  
Generalmajor Kyaw Than  
Brigadegeneral Sein Win  
U Than Shwe  
  
Brigadegeneral Maung Maung

Tidligere transportminister (1937)  
Tidligere minister, premierministerens kontor  
Tidligere minister, vicepremierministerens kontor  
(9.4.1931)  
Tidligere udenrigsminister (3.3.1932)  
Tidligere handelsminister  
Tidligere sportsminister  
Tidligere minister, premierministerens kontor  
(14.12.1936)  
Tidligere minister, SPDC-formandens kontor

## BILAG III

## Liste over kompetente myndigheder

## BELGIEN

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministère des finances  
Trésorerie  
avenue des Arts 30  
B-1040 Bruxelles  
Fax (32-2) 233 75 18

Ministerie van Financiën  
Thesaurie  
Kunstlaan 30  
B-1040 Brussel  
Fax (32-2) 233 75 18

## DANMARK

Erhvervsfremmestyrelsen  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 København Ø  
Tlf. (45) 35 46 60 00  
Fax (45) 35 46 60 01

## TYSKLAND

Bundesausfuhramt  
Referat 214  
Frankfurterstraße 29-35  
D-65760 Eschborn  
Tlf. (49-6196) 90 86 89  
Fax (49-6196) 90 84 12

Deutsche Bundesbank  
Postfach 10 06 02  
D-60006 Frankfurt a.M.  
Tlf. (49-69) 956 61

## GRÆKENLAND

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministry of Foreign Affairs,  
Sanctions Bureau  
1, Vasilissis Sofias, 3rd floor  
GR-106 71 Athens  
Tlf. (30-1) 368 13 37  
Fax (30-1) 368 12 32

## SPANIEN

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Dirección General de Comercio e Inversiones  
Subdirección General de Gestión de las Transacciones con el Exterior  
(Ministerio de Economía)  
Paseo de la Castellana, 162 — Planta 9ª  
E-28046 Madrid  
Tlf. (34-91) 583 74 00  
Fax (34-91) 583 55 09

Dirección General del Tesoro y Política Financiera  
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales  
(Ministerio de Economía)  
Pl. de Jacinto Benavente, 3  
E-28071 Madrid  
Tlf. (34-91) 360 45 88  
Fax (34-91) 583 52 14

## FRANKRIG

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie  
Direction du Trésor  
Bureau E1  
139, rue du Bercy  
F-75572 Paris Cedex 12 S.P.

## IRLAND

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Department of Foreign Affairs  
Bilateral Economic Relations Section  
76-78 Harcourt Street  
Dublin 2  
Tlf. (353-1) 408 24 92

## ITALIEN

Ministero del Commercio con l'Estero  
Direzione Generale per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi  
Divisione IV (UOPAT)  
Viale America, 341 25  
I-00144 Roma  
Tlf. (39-06) 59 93 24 39  
Fax (39-06) 59 64 75 06

## LUXEMBOURG

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministère des affaires étrangères  
Direction des relations économiques internationales et de la coopération  
BP 1602  
L-1016 Luxembourg

## NEDERLANDENE

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministerie van Financiën  
Directie Wetgeving, Juridische en Bestuurlijke Zaken  
Postbus 20201  
NL-2500 EE Den Haag  
Tlf. (31-70) 342 82 27  
Fax (31-70) 342 79 05

## ØSTRIG

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Österreichische Nationalbank  
Otto Wagnerplatz 3  
A-1090 Wien  
Tlf. (43-1) 404 20

## PORTUGAL

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

Ministério das Finanças  
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais  
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.o  
P-1100 Lisboa  
Tlf. (351-1) 882 32 40/47  
Fax (351-1) 882 32 49

## FINLAND

Ulkoasiainministeriö  
PL 176  
FIN-00161 Helsinki  
Tlf. (358-9) 13 41 55 55  
Fax (358-9) 62 98 40

Utrikesministeriet  
PB 176  
FIN-00161 Helsingfors  
Tlf. (358-9) 13 41 55 55  
Fax (358-9) 62 98 40

## SVERIGE

Regeringskansliet  
Utrikesdepartementet  
Rättssekretariatet för EU-frågor  
Fredsgatan 6  
S-10339 Stockholm  
Tlf. (46-8) 405 10 00  
Fax (46-8) 723 11 76

## DET FORENEDE KONGERIGE

For anmodninger i henhold til artikel 4 vedrørende artikel 2 og bilag II:

HM Treasury  
International Financial Services  
Allington Towers  
19 Allington Street  
London SW1E 5EB  
Tlf. +44 0207 270 55 50  
Fax +44 0207 270 43 65  
e-post: [pete.maydon@hm-treasury.gov.uk](mailto:pete.maydon@hm-treasury.gov.uk)

Bank of England  
Sanctions Emergency Unit  
London EC2R 8AH  
Tlf. +44 0207 601 46 07  
Fax +44 0207 601 43 09

## DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser  
Direktorat A, FUSP  
Kontor A/2, Afdeling for koordination af økonomiske og finansielle sanktioner  
Tlf. (32-2) 295 68 80  
Fax (32-2) 296 75 63  
e-post: [anthonius.de-vries@cec.eu.int](mailto:anthonius.de-vries@cec.eu.int)



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1082/2000**  
**af 23. maj 2000**  
**om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 24. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2000.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 23. maj 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangs-  
prisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	74,1
	999	74,1
0707 00 05	052	104,6
	068	68,3
	628	136,6
	999	103,2
0709 10 00	052	141,9
	999	141,9
0709 90 70	052	60,9
	628	96,2
	999	78,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	55,2
	204	34,7
	212	41,6
	220	41,6
	388	50,7
	448	38,7
	600	67,8
	624	49,5
	999	47,5
	0805 30 10	052
388		62,4
528		61,5
999		63,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,8
	400	89,2
	404	95,2
	508	82,2
	512	85,2
	528	85,2
	720	55,8
	804	93,5
	999	84,1

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1083/2000****af 23. maj 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 1667/98, (EF) nr. 1735/98, (EF) nr. 1758/98, (EF) nr. 1759/98, (EF) nr. 1760/98, (EF) nr. 2198/98, (EF) nr. 1392/1999 og (EF) nr. 441/2000 om åbning af løbende licitationer med henblik på markedsordning for korn, som er i visse interventionsorganers besiddelse**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999<sup>(2)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 39/1999<sup>(4)</sup>, er der fastsat procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne.
- (2) Der bør fastsættes en senere frist for den sidste dellicitation under de licitationer, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 1667/98<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1001/2000<sup>(6)</sup>, (EF) nr. 1735/98<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2050/1999<sup>(8)</sup>, (EF) nr. 1758/98<sup>(9)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1023/2000<sup>(10)</sup>, (EF) nr. 1759/98<sup>(11)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 462/2000<sup>(12)</sup>, (EF) nr. 1760/98<sup>(13)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2811/1999<sup>(14)</sup>, (EF) nr. 2198/98<sup>(15)</sup>, senest ændret ved forordning (EF)

nr. 1036/2000<sup>(16)</sup>, (EF) nr. 1392/1999<sup>(17)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2050/1999 og (EF) nr. 441/2000<sup>(18)</sup>.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Artikel 5, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1667/98, (EF) nr. 1735/98, (EF) nr. 1758/98, (EF) nr. 1759/98, (EF) nr. 1760/98, (EF) nr. 2198/98, (EF) nr. 1392/1999 og (EF) nr. 441/2000 affattes således:

»3. Den sidste dellicitation udløber den 28. september 2000, kl. 9.00 (belgisk tid).«.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76.

<sup>(4)</sup> EFT L 5 af 9.1.1999, s. 64.

<sup>(5)</sup> EFT L 211 af 29.7.1998, s. 17.

<sup>(6)</sup> EFT L 114 af 13.5.2000, s. 19.

<sup>(7)</sup> EFT L 217 af 5.8.1998, s. 13.

<sup>(8)</sup> EFT L 255 af 30.9.1999, s. 13.

<sup>(9)</sup> EFT L 221 af 8.8.1998, s. 3.

<sup>(10)</sup> EFT L 116 af 17.5.2000, s. 5.

<sup>(11)</sup> EFT L 221 af 8.8.1998, s. 8.

<sup>(12)</sup> EFT L 56 af 1.3.2000, s. 33.

<sup>(13)</sup> EFT L 221 af 8.8.1998, s. 13.

<sup>(14)</sup> EFT L 340 af 31.12.1999, s. 85.

<sup>(15)</sup> EFT L 277 af 14.10.1998, s. 9.

<sup>(16)</sup> EFT L 117 af 18.5.2000, s. 18.

<sup>(17)</sup> EFT L 163 af 29.6.1999, s. 21.

<sup>(18)</sup> EFT L 54 af 26.2.2000, s. 29.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1084/2000**  
**af 23. maj 2000**  
**om ændring af forordning (EF) nr. 2079/1999 om åbning af løbende licitation med henblik på**  
**eksport af rug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (<sup>1</sup>), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999 (<sup>2</sup>), særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 (<sup>3</sup>), senest ændret ved forordning (EF) nr. 39/1999 (<sup>4</sup>), er der fastsat procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne.
- (2) Der bør fastsættes en senere frist for den sidste dellicitation under de licitationer, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 2079/1999 (<sup>5</sup>), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1016/2000 (<sup>6</sup>).

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Artikel 5, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2079/1999 affattes således:

- »3. Den sidste dellicitation udløber den 29. juni 2000, kl. 9.00 (belgisk tid).«.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2000.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76.

<sup>(4)</sup> EFT L 5 af 9.1.1999, s. 64.

<sup>(5)</sup> EFT L 256 af 1.10.1999, s. 39.

<sup>(6)</sup> EFT L 115 af 16.5.2000, s. 12.

## DOMSTOLEN

### ÆNDRINGER AF PROCESREGLEMENTET FOR EF-DOMSTOLEN

af 16. maj 2000

DOMSTOLEN HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 245, stk. 3,

under henvisning til protokollen vedrørende statuten for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs Domstol, særlig artikel 55,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 160, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) På baggrund af erfaringerne må der foretages visse ændringer i procesreglementets bestemmelser for at fremme afviklingen af sagerne.
- (2) Med hensyn til præjudicielle forelæggelser af særlig uopsættelig karakter bør der åbnes mulighed for en hasteprocedure.
- (3) Efter at Amsterdam-traktaten og de ændringer, der ved denne traktat er foretaget i traktaten om Den Europæiske Union og i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, er trådt i kraft, bør der foretages en tilpasning af procesreglementets bestemmelser —

med Rådets enstemmige godkendelse af 13. april 2000 —

FASTSAT FØLGENDE ÆNDRINGER I SIT PROCESREGLEMENT:

#### Artikel 1

Procesreglementet for De Europæiske Fællesskabers Domstol, udstedt den 19. juni 1991 (EFT L 176 af 4.7.1991, s. 1, berigtigelse: EFT L 383 af 29.12.1992, s. 117), som ændret den 21. februar 1995 (EFT L 44 af 28.2.1995, s. 61) og den 11. marts 1997 (EFT L 103 af 19.4.1997, s. 1, berigtigelse: EFT L 351 af 23.12.1997, s. 72), ændres således:

- 1) I artikel 1 indsættes efter »I dette reglement benævnes:«  
»— traktaten om Den Europæiske Union »EU-traktaten«.
- 2) Artikel 44a affattes således:

#### »Artikel 44a

Retsforhandlingerne for Domstolen omfatter også et mundtligt stadium, medmindre andet fremgår af særlige bestemmelser i dette reglement. Domstolen kan dog efter indlevering af de i artikel 40, stk. 1, og eventuelt artikel

41, stk. 1, omhandlede processkrifter træffe anden afgørelse på grundlag af den refererende dommers rapport og efter at have hørt generaladvokaten, medmindre en af parterne fremsætter en anmodning, hvori det begrundes, hvorfor parten ønsker at få lejlighed til at udtale sig. Anmodningen skal fremsættes inden for en frist af en måned, efter at det er forkyndt for parten, at den skriftlige forhandling er afsluttet. Denne frist kan forlænges af præsidenten.«

- 3) Overskriften til kapitel 2 i procesreglementets andet afsnit »Sagens oplysning« affattes således: »Sagens oplysning og forberedelse«.
- 4) Efter artikel 54 indsættes følgende:

#### »Fjerde afdeling — Sagens forberedelse

##### Artikel 54a

Den refererende dommer og generaladvokaten kan forlange, at parterne inden en given frist fremlægger enhver oplysning om sagens faktiske omstændigheder, ethvert dokument eller andet, som de finder relevant. De fremlagte oplysninger og dokumenter meddeles de øvrige parter.«

- 5) Artikel 103, stk. 3, affattes således:

#### »§ 3

I de i EU-traktatens artikel 35, stk. 1, og EKSF-traktatens artikel 41 nævnte tilfælde skal beslutningen om forelæggelse for Domstolen forkyndes for parterne i hovedsagen, medlemsstaterne, Kommissionen og Rådet.

Inden to måneder fra forkyndelsen kan de i første afsnit nævnte parter, stater eller institutioner indgive skriftlige indlæg eller udtalelser.

Bestemmelserne i stk. 1 finder anvendelse.«

- 6) Artikel 104, stk. 3, affattes således:

#### »§ 3

Såfremt et præjudicielt spørgsmål er identisk med et spørgsmål, Domstolen allerede har afgjort, såfremt besvarelsen af et sådant spørgsmål klart kan udledes af retspraksis, eller såfremt besvarelsen af spørgsmålet ikke giver anledning til nogen rimelig tvivl, kan Domstolen, efter at have underrettet den forelæggende ret, efter at have givet de parter eller andre, der er nævnt i EF-statuttens artikel

20, Euratom-statuttens artikel 21 og artikel 103, stk. 3, i dette reglement, lejlighed til at udtale sig, og efter at have hørt generaladvokaten, træffe afgørelse ved begrundet kendelse, i givet fald under henvisning til den tidligere afsagte dom eller den pågældende retspraksis.«

7) Artikel 104 stk. 4, affattes således:

»§ 4

Undtagen i de tilfælde, der er nævnt i stk. 3, omfatter retsforhandlingerne for Domstolen i præjudicielle sager også et mundtligt stadium. Domstolen kan dog efter indledningen af de i EF-statuttens artikel 20, Euratom-statuttens artikel 21 og artikel 103, stk. 3, i dette reglement omhandlede indlæg eller udtalelser, på grundlag af den refererende dommers rapport, efter at have underrettet de parter eller andre, der i medfør af de nævnte bestemmelser kan indgive sådanne indlæg eller udtalelser, og efter at have hørt generaladvokaten, træffe anden afgørelse, såfremt ingen af disse parter eller andre har indgivet en anmodning, hvori det begrundes, hvorfor den pågældende ønsker at få lejlighed til at udtale sig. Anmodningen skal fremsættes inden for en frist af en måned efter, at den pågældende har modtaget forkyndelse af de indgivne skriftlige indlæg eller udtalelser. Denne frist kan forlænges af præsidenten.«

8) I artikel 104 indsættes følgende som stk. 5, hvorved det nuværende stk. 5 bliver stk. 6:

»§ 5

Domstolen kan efter at have hørt generaladvokaten anmode den nationale ret om at uddybe sin forelæggelse.«

9) Efter artikel 104 indsættes følgende:

»Artikel 104a

Efter begæring fra den nationale ret kan præsidenten på den refererende dommers forslag og efter at have hørt generaladvokaten i undtagelsestilfælde beslutte at underkaste en præjudiciel forelæggelse en hasteprocedure, således at bestemmelserne i nærværende reglement fraviges, når det ud fra de påberåbte omstændigheder er godtgjort, at det i særlig grad er uopsætteligt, at der træffes afgørelse om det præjudicielle spørgsmål.

Præsidenten berammer i dette tilfælde straks tidspunktet for retsmødet som i forbindelse med forkyndelsen af forelæggelsesafgørelsen meddeles parterne i hovedsagen og andre berørte, der er omfattet af EF-statuttens artikel 20, Euratom-statuttens artikel 21 og artikel 103, stk. 3, i dette reglement.

Parterne og andre berørte, der er omhandlet i stk. 2, kan inden for en af præsidenten fastsat frist, der ikke kan udgøre mindre end 15 dage, indgive skriftlige indlæg eller udtalelser. Præsidenten kan opfordre parterne og de berørte til at begrænse deres skriftlige indlæg eller udtalelser til at angå de væsentligste retsspørgsmål i forbindelse med det præjudicielle spørgsmål.

De eventuelle skriftlige indlæg eller udtalelser tilstilles de ovennævnte parter og andre berørte inden retsmødet.

Domstolen træffer afgørelse efter at have hørt generaladvokaten.«

10) Efter artikel 109 indsættes følgende:

»Kapitel 12

ANMODNINGER OM FORTOLKNING SOM OMHANDLET I EF-TRAKTATENS ARTIKEL 68

Artikel 109a

§ 1

En anmodning om at træffe afgørelse om et fortolknings-spørgsmål som omhandlet i EF-traktatens artikel 68, stk. 3, forkyndes over for Kommissionen og medlemsstaterne, hvis anmodningen er fremsat af Rådet, over for Rådet og medlemsstaterne, hvis anmodningen er fremsat af Kommissionen, og over for Rådet, Kommissionen samt de andre medlemsstater, hvis anmodningen er fremsat af en medlemsstat.

Præsidenten giver de institutioner og medlemsstater, for hvilke anmodningen forkyndes, en frist til at fremsætte deres skriftlige bemærkninger.

§ 2

Straks efter fremsættelsen af den i foregående stykke omhandlede anmodning udpeger præsidenten den refererende dommer. Straks efter bestemmer førstegeneraladvokaten, hvilken generaladvokat anmodningen skal henvises til.

§ 3

Domstolen træffer afgørelse om anmodningen ved dom, efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse.

Retsforhandlingerne vedrørende anmodningen omfatter et mundtligt stadium, såfremt en medlemsstat eller en af de i stk. 1, omhandlede institutioner anmoder herom.

Kapitel 13

AFGØRELSE AF TVISTER SOM OMHANDLET I UNIONS-TRAKTATENS ARTIKEL 35

Artikel 109b

§ 1

I tilfælde af tvister mellem medlemsstaterne som omhandlet i EU-traktatens artikel 35, stk. 7, indgives anmodning om afgørelse fra Domstolen af en af tvistens parter. Anmodningen forkyndes for de andre medlemsstater og for Kommissionen.

I tilfælde af tvister mellem medlemsstaterne og Kommissionen som omhandlet i EU-traktatens artikel 35, stk. 7, indgives anmodning om afgørelse fra Domstolen af en af tvistens parter. Anmodningen forkyndes for de andre medlemsstater, for Rådet og for Kommissionen, hvis den er indgivet af en medlemsstat. Anmodningen forkyndes for medlemsstaterne og for Rådet, hvis den er indgivet af Kommissionen.

Præsidenten giver de institutioner og medlemsstater, over for hvilke anmodningen forkyndes, en frist til at fremsætte deres skriftlige bemærkninger.

#### § 2

Straks efter fremsættelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning udpeger præsidenten den refererende dommer. Straks efter bestemmer førstegeneraladvokaten hvilken generaladvokat anmodningen skal henvises til.

#### § 3

Domstolen træffer afgørelse om tvisten ved dom, efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse.

Retsforhandlingerne vedrørende anmodningen omfatter et mundtligt stadium, såfremt en medlemsstat eller en af de i stk. 1 omhandlede institutioner anmoder herom.

#### § 4

Den samme fremgangsmåde finder anvendelse, når en aftale indgået mellem medlemsstaterne giver Domstolen kompetence til at træffe afgørelse i en tvist mellem medlemsstater eller mellem medlemsstater og en institution.«

11) Artikel 120 affattes således:

#### »Artikel 120

Efter indgivelsen af de i artikel 115, stk. 1, og eventuelt artikel 117, stk. 1 og 2, omhandlede processkrifter kan Domstolen på grundlag af den refererende dommers rapport og efter at have hørt generaladvokaten og sagens parter beslutte at træffe afgørelse om appellen, uden at retsforhandlingerne omfatter et mundtligt stadium, medmindre en part fremsætter en anmodning, hvori det begrundes, hvorfor den pågældende ønsker at få lejlighed til at udtale sig. Denne anmodning skal fremsættes inden for en frist af en måned, efter at det er forkyndt for parten, at den skriftlige forhandling er afsluttet. Denne frist kan forlænges af præsidenten.«

12) Efter artikel 125 indsættes følgende:

#### »Artikel 125a

Domstolen kan give praktiske anvisninger, bl.a. vedrørende forberedelse og afvikling af retsmøder ved Domstolen samt om indgivelse af indlæg eller skriftlige bemærkninger.«

13) Henvisninger til artiklerne i EF-traktaten ændres således:

- i artikel 7, stk. 1, ændres »artikel 167« til »artikel 223«
- i artikel 9, stk. 1, ændres »artikel 165« til »artikel 221«
- i artikel 16, stk. 7, ændres »artikel 184« til »artikel 241«
- i artikel 38, stk. 6, ændres »artikel 181 og 182« til »artikel 238 og 239«
- i artikel 48, stk. 4, ændres »artikel 187 og 192« til »artikel 244 og 256«
- i artikel 77, stk. 2, ændres »artikel 173 og 175« til »artikel 230 og 232«
- i artikel 83, stk. 1, første afsnit, ændres »artikel 185« til »artikel 242«
- i artikel 83, stk. 1, andet afsnit, ændres »artikel 186« til »artikel 243«
- i artikel 89, første afsnit, ændres »artikel 187 og 192« til »artikel 244 og 256«
- i artikel 107, stk. 1, ændres »artikel 228« til »artikel 300«
- i artikel 125, ændres »artikel 188« til »artikel 245«.

#### Artikel 2

Nærværende ændringer til procesreglementet, der har retsgyldighed på de i artikel 29, stk. 1, nævnte sprog, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og træder i kraft den første dag i den anden måned efter offentliggørelsen.

Fastsat i Luxembourg, den 16. maj 2000.

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 23. maj 2000

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af cd-æsker med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om frigivelse af de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af den midlertidige antidumpingtold

(meddelt under nummer K(2000) 1366)

(2000/349/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 905/98 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 9,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

## A. PROCEDURE

## 1. Indledning og midlertidige foranstaltninger

- (1) Den foreliggende procedure blev indledt den 5. marts 1999 <sup>(3)</sup>, efter at European Plastics Converters (i det følgende benævnt »EuPC«) havde indgivet en klage på vegne af fællesskabsproducenter, der tegner sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af cd-æsker i henhold til artikel 4, stk. 1, og artikel 5, stk. 4, i forordning (EF) nr. 384/96 (i det følgende benævnt »grundforordningen«).
- (2) Ved forordning (EF) nr. 2563/1999 <sup>(4)</sup> (i det følgende benævnt »forordningen om midlertidig told«) blev der den 4. december 1999 indført midlertidige foranstaltninger i forbindelse med den foreliggende procedure.

## 2. Efterfølgende procedure

- (3) Efter indførelsen af de midlertidige foranstaltninger indgav visse eksporterende producenter, importører og brugere af den pågældende vare i Fællesskabet skriftlige bemærkninger. Parter, der anmodede herom, fik lejlighed til at blive hørt.
- B. TILBAGETRÆKNING AF KLAGEN, AFSLUTNING AF PROCEDUREN OG FRIGIVELSE AF DE BELØB, FOR HVILKE DER ER STILLET SIKKERHED I FORM AF DEN MIDLERTIDIGE ANTIDUMPINGTOLD
- (4) I et brev til Kommissionen af 7. april 2000 trak EuPC formelt sin klage tilbage.
- (5) I overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i grundforordningen kan proceduren afsluttes, når klagen trækkes tilbage, medmindre en sådan afslutning ikke vil være i Fællesskabets interesse.
- (6) Kommissionen fastslog, at den nuværende procedure burde afsluttes, da undersøgelsen ikke havde bragt nye betragtninger frem, som viste, at en sådan afslutning ikke ville være i Fællesskabets interesse. Interesserede parter blev underrettet herom og fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. Der blev ikke modtaget bemærkninger, som tydede på, at en sådan afslutning ville være uforenelig med Fællesskabets interesser.
- (7) Kommissionen konkluderer derfor, at antidumpingproceduren vedrørende importen til Fællesskabet af cd-æsker med oprindelse i Folkerepublikken Kina bør afsluttes, uden at der indføres antidumpingforanstaltninger.

<sup>(1)</sup> EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 128 af 30.4.1998, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT C 63 af 5.3.1999, s. 5.

<sup>(4)</sup> EFT L 310 af 4.12.1999, s. 17.



- (8) Beløb, for hvilke der i henhold til forordningen om midlertidig told er stillet sikkerhed i form af midlertidig told på importen af den pågældende vare, bør frigives —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Antidumpingproceduren vedrørende importen af cd-æsker, herunder æsker til dvd og lignende varer af plast, som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 3923 10 00 (Taric-kode 3923 10 00 10) og har oprindelse i Folkerepublikken Kina, afsluttes.

*Artikel 2*

Beløb, for hvilke der i henhold til forordning (EF) nr. 2563/1999 er stillet sikkerhed i form af midlertidig told på importen af cd-æsker, som defineret i forordningens artikel 1 og med oprindelse i Folkerepublikken Kina, frigives.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2000.

*På Kommissionens vegne*

Pascal LAMY

*Medlem af Kommissionen*